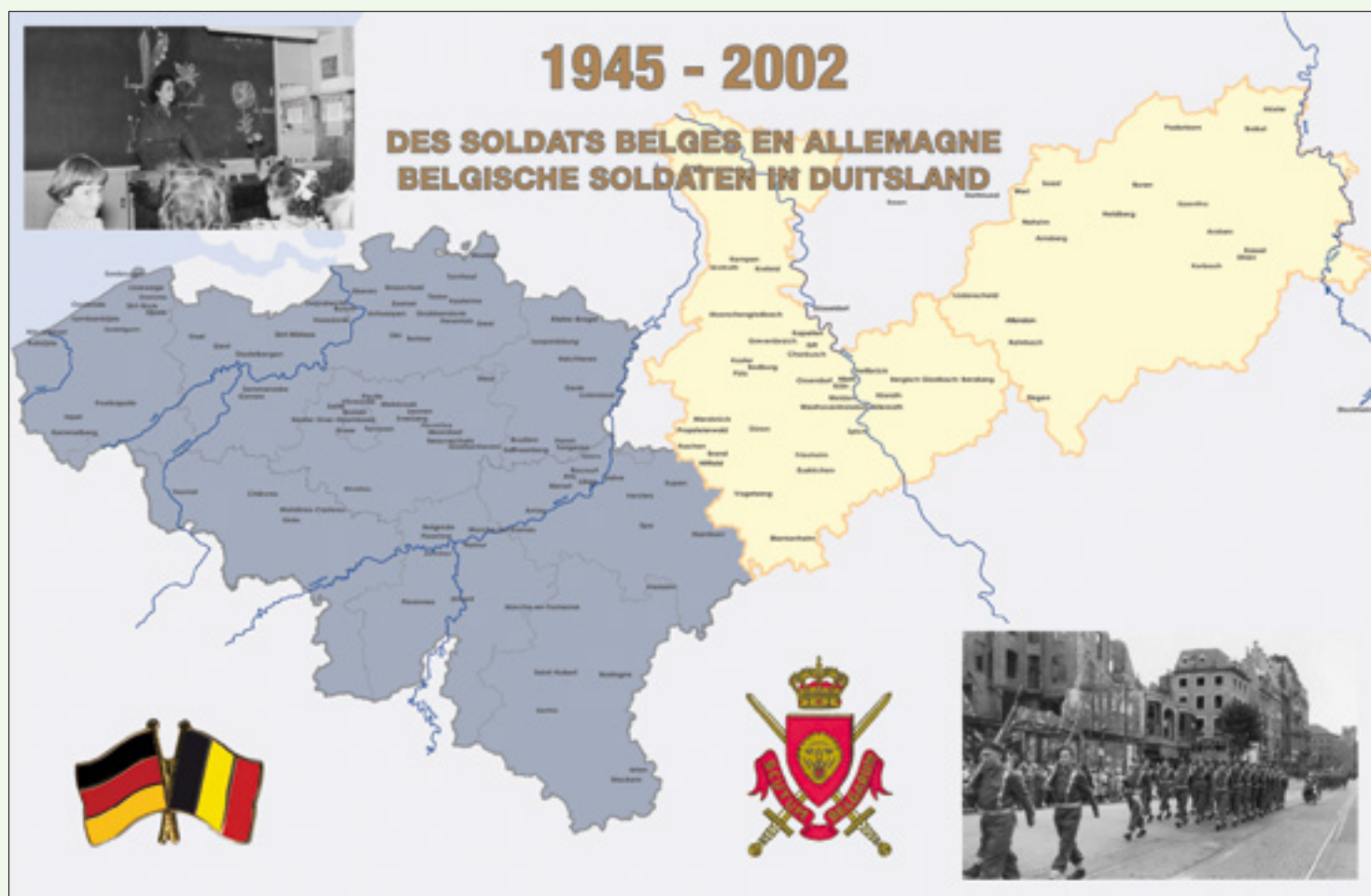




ARES

UNION ROYALE NATIONALE DES OFFICIERS DE RÉSERVE DE BELGIQUE a.s.b.l.
KONINKLIJKE NATIONALE VERENIGING VAN DE RESERVEOFFICIEREN VAN BELGIË v.z.w.



Exposition au Musée de l'Armée

Tentoonstelling in het Legermuseum

DEFENSIE
LA DÉFENSE



VOORRANG AAN VREDE
PRIORITÉ À LA PAIX

N° 142
P202095
2° Trim 2011
Trimestriel - Driemaandelijks

URNOR - KNVRO
Adresses de correspondance - Correspondentieadressen

AA	KVO AALST	Cdt (R) E. WALRAEVENS Kasteelstraat 15 9500 GERAARDSBERGEN	Tel: 053/78.23.19 Tel: 0496/75.99.84 (GSM) Fax: E-mail: dbeeckman@telenet.be	
AN	KKRO ANTWERPEN	Maj (R) P. DE RIDDER Tweebunder 14 2650 EDEGEM	Tel: 03/458.27.87 Tel: Fax: E-mail: paul.deridder@telenet.be	
BX	CROR BRUXELLES KKRO BRUSSEL	Qu Prince ALBERT / Kw Prins ALBERT Rue des Petits Carmes 24 Bte 4 Karmelietenstraat 24 Bus 4 1000 BRUXELLES / BRUSSEL	Tél: 02/767.45.50 Tél: Fax: E-mail: eric.devillers@degroof.be	
CA	NVO CAVALERIE ANO CAVALERIE	Ere Lt Kol Y. VANDENBEMPT Blauwschuurbroek 1 3360 BIERBEEK	Tel: 016/20.66.19 Tel: 0474/11.56.93 (GSM) Fax: 016/20.66.19 E-mail: yvovandenbempt@gmail.com	www.mil.be/cav
CH	CROR CHARLEROI	Cdt hre G. CHARLIER Bois d'Airemont 18 6032 CHARLEROI	Tél: 071/51.76.34 Tél: 0475/54.89.14 (GSM) Fax: 071/51.76.34 E-mail: charlier_devos@skynet.be	
DE	KRO DENDERMONDE	Lt Kol P. LÉGAT Kasteelstraat 13 9200 DENDERMONDE	Tel: 052/21.10.51 Tel: 0475/70.00.58 (GSM) Fax: E-mail: phlegat@scarlet.be	
DI	KRODI +	Ere Lt Kol v/h Vlw J. SPROCKEELS Schoonaerde 32 3290 DIEST	Tel: 013/31.23.22 Tel: 0474/57.33.81 (GSM) Fax: 013/32.26.35 E-mail: sprofab@belgacom.net	
FA	ASNORA FORCE AÉRIENNE NAVORO LUCHTMACHT	Cdt d'Avi (R) F. VAN DEN BOSSCHE Rue du Bon Voisin 58 1480 OISQUERCQ	Tél: Tél: 0496/94.87.37 (GSM) Fax: E-mail: francisvandenbossche1@hotmail.com	
GE	KKRO GENT	Lt Kol (R) L. HUYGE Hofakkerstraat 55 9052 ZWIJNAARDE	Tel: 09/221.17.63 Tel: 0477/52.20.02 (GSM) Fax: E-mail:	www.kkrogent.com
KE	KNVRO KEMPEN	Ere Lt Kol M. NUYENS Retiesebaan 260 2460 KASTERLEE	Tel: 014/72.30.24 Tel: 0476/99.71.96 (GSM) Fax: E-mail: marc.nuyens@telenet.be	users.telenet.be/knvrokempen
KO	KRO KORTRIJK	Lt (R) P. VANDERSTICHELE Bissegemstraat 60 8560 WEVELGEM	Tel: 056/41.14.48 Tel: Fax: 056/41.98.70 E-mail:	
LG	CRMR Prov LIÈGE	Qu Med Lt JONCKER Rue Saint Laurent 79 4000 LIÈGE	Tél: 04/220.84.93 Tél: 0475/45.51.93 (GSM) Fax: 04/220.84.95 E-mail: crmrlg@skynet.be	www.crmrlg.be
LI	VRO LIMBURG	Cdt (R) K. BLANCQUAERT p/a Prov Comdo Limburg Guffenslaan 26 3500 HASSELT	Tel: 011/45.74.28 Tel: 0494/68.37.46 (GSM) Fax: 011/45.74.19 E-mail: koenraad.blancquaert@mil.be	

KONINKLIJKE NATIONALE VERENIGING
VAN DE RESERVEOFFICIEREN
VAN BELGIË v.z.w.

Onder de Hoge Bescherming
van Z.M. de Koning



UNION ROYALE NATIONALE DES
OFFICIERS DE RÉSERVE DE
BELGIQUE a.s.b.l.

Sous le Haut Patronage
de S.M. le Roi

Ares 142

SOMMAIRE - INHOUDSTAFEL

Mot du Président National de l'URNOR Woord van de Nationaal Voorzitter van KNVRO	4
Algemene Vergadering KNVRO Assemblée générale URNOR	
Inleiding Introduction	5
Woord van de Nationale Voorzitter Mot du Président national	7
Verslagen van de takoversten Rapports des chefs de branches	10
De 10 ^{de} Tactische Wing te Kleine Brogel Le 10 ^{ème} Wing Tactique à Kleine Brogel	17
Bureau de l'URNOR Bureau van KNVRO	25
Week van de Reserve Semaine de la Réserve	26
Het Belgisch voorzitterschap van de Raad van de EU La présidence belge du Conseil de l'UE	28
Verlaten van het reservekader Sortie du Cadre de Réserve	39
1945-2002 Belgische Soldaten in Duitsland 1945-2002 Des Soldats belges en Allemagne	42
Week van de Reserve - Inschrijvingsformulier Semaine de la Réserve - Formulaire d'inscription	46

Het woord van de Nationaal Voorzitter

Beste collega's,

Een belangrijk gedeelte van deze ARES is gewijd aan onze statutaire Algemene Vergadering van 02 Apr jl. In de inleiding zult u de reden vinden waarvoor we beslist hebben het punt "Wijziging van de Statuten" van de agenda te schrappen. Deze wijziging had tot doel onze vereniging te openen voor ALLE Reservemilitairen ("All ranks"), en moest het bijgevolg mogelijk maken dat ALLE leden van onze Groeperingen die reeds "All ranks" zijn volwaardig lid zouden kunnen zijn van onze vereniging.

Een andere belangrijke informatie. Maar het is wel een droevige inlichting m.b.t. de **CIOR-Competitie**. En ze geldt tevens voor onze collega's van KNUROO en de AESOR-Competitie (Association Européenne des SOR). Inderdaad, rekening houdend met het feit dat slechts enkele collega's deelgenomen hebben aan de trainingen, en dat, uiteindelijk, ze slechts met vier waren die in aanmerking kwamen om aan de competitie deel te nemen, heeft Kol Jean-Claude CARLIER (Nationale Directeur van de Reserve, DNR) ons laten weten dat *DG HR moet vaststellen dat er geen selectie kon worden uitgevoerd wegens een gebrek aan geïnteresseerde competitoren enerzijds en een gebrek aan training en beschikbaarheid van de competitoren zelf anderzijds. (...) Bijgevolg wordt elke activiteit m.b.t. deze internationale competities CIOR en AESOR niet langer ondersteund, tot het tegendeel kan worden bewezen.*

Nochtans, heeft een invloedrijke militair me geschreven dat: *Mits een betere motivatie en selectie van jonge deelnemers en adequate training en teambuilding al of niet gecoacht door een "veteraan" met ervaring van dergelijke competities, is deelneming in de toekomst niet uitgesloten.*

Dus: alles eens goed herbekijken, herbestuderen, kijken of we het verder willen doen, en indien ja, bewijzen dat we het kunnen. En er blijven in geloven...

18 Mei 2011.

Jean PLASSCHAERT, ir
Luitenant-kolonel van het Vliegwezen (R)
Nationaal Voorzitter

Le mot du Président National

Chers Collègues,

Une grande partie de cet ARES est consacrée à notre Assemblée Générale statutaire du 02 Avr dernier. Vous trouverez en introduction la raison pour laquelle nous avons décidé de retirer de l'ordre du jour le point "Modification des Statuts". Cette modification avait pour but d'ouvrir notre association à TOUS les militaires de Réserve ("All ranks"), et par conséquent de permettre à TOUS les membres de nos Groupements qui sont d'ores et déjà "All ranks" d'être membres à part entière de notre association.

Une autre information importante. Mais c'est une information bien triste à propos de la **Compétition CIOR**. Et elle vaut également pour nos collègues de l'URNOR et la Compétition AESOR (Association Européenne des SOR). En effet, tenant compte du fait que seuls quelques collègues avaient participé aux entraînements, et que, finalement, ils n'étaient que quatre à entrer en ligne de compte afin de participer à la compétition, le Col Jean-Claude CARLIER (Directeur National de la Réserve, DNR) nous a informé que *DG HR est forcé de constater qu'une sélection n'a pas vraiment pu être réalisée vu d'une part le petit nombre de compétiteurs intéressés et d'autre part le manque d'entraînement et de disponibilité des compétiteurs. (...) Par conséquent il ne sera plus fourni quelque appui que ce soit pour les activités en rapport avec les compétitions internationales CIOR et AESOR, et ceci jusqu'à preuve du contraire.*

Toutefois, un militaire influent m'a écrit que: *Moyennant une meilleure motivation et sélection de jeunes participants et un entraînement adapté et du teambuilding, encadré ou pas par un "vétéran" ayant de l'expérience en de telles compétitions, la participation n'était pas à exclure dans le futur.*

Donc: réétudier attentivement l'ensemble, voir si nous désirons poursuivre, et, si oui, prouver que nous sommes capables de le faire. Et continuer à y croire...

18 Mai 2011.

Jean PLASSCHAERT, ir
Lieutenant-colonel d'Aviation (R)
Président National

Algemene Vergadering

Voor de vijfde maal, en om de synergie tussen de twee verenigingen te onderhouden, werden de Statutaire Algemene Vergadering van KNVRO en die van KNUROO opnieuw op dezelfde dag en op dezelfde plaats georganiseerd.

Inderdaad, de besturen en de vertegenwoordigers van beide Nationale Verenigingen kwamen bijeen op zaterdag 02 april 2011 in het Centraal Hospitaal – Basis Koningin Astrid te Neder-over-Heembeek.

We houden eraan dankwoorden te richten tot Med Kol SBH Pierre NEIRINCKX, Directeur van het MH-KA, en Lt Kol Luc WILLEMS, Comd Bn HK StDef-KKA, die ons toegelaten hebben deze activiteiten op deze plaats te organiseren.

Zoals jullie weten, had onze Raad van Bestuur bevestigd om tijdens deze AV de statuten van KNVRO te wijzigen (overgaan naar een vereniging voor reservemilitairen, dus *all ranks*). Jammer genoeg vond de Defensie Staf dat “de tijd hiervoor blijkbaar niet rijp was”. Kol Jean-Claude CARLIER (Nationale Directeur van de Reserve, HRG-DNR) werd vanuit de Defensie Staf opgedragen *Om alle misverstanden te vermijden en eenieder op dezelfde hoogte te stellen van de laatst ontwikkelde gebeurtenissen met betrekking tot het fusioneren van beide nationale verenigingen KNVRO en KNUROO, om het standpunt van Defensie ter zake aan jullie, leden van de Algemene Vergadering van uw respectievelijke organisatie, uiteen te zetten* (citaat uit de tussenkomst van DNR, zoals verder in deze tekst in schuifschrijft).

DNR gaf aan de leden van de twee verenigingen, die samen zaten in de conferentiezaal, een uiteenzetting in Nederlands en Frans van ca. 20 min.

Hierna de belangrijkste passages:

Het is vandaag meer dan ooit noodzakelijk dat we onze inspanningen binnen Defensie bundelen en streven naar een nauwe samenwerking, welke zich niet enkel uit in een betere coöperatie van diverse diensten maar ook in een nauwe cohesie tussen alle personeelscategorieën, In dit opzicht wil Defensie sinds geruime tijd ook de werking van beide nationale verenigingen KNVRO en KNUROO zien evolueren naar één nationale organisatie welke alle personeelscategorieën omvat en welke niet alleen de belangen behartigt van Defensie in het algemeen maar evenzeer deze van al onze reservisten in het bijzonder.

Assemblée générale

Pour la cinquième fois, et afin d’améliorer la synergie entre les deux associations, l’Assemblée Générale Statutaire de l’URNOR et celle de l’URNSOR ont été à nouveau organisées cette année le même jour et au même endroit.

En effet, les directions et les représentants des deux Associations Nationales se sont réunis le samedi 02 avril 2011 à l’Hôpital Central – Base Reine Astrid à Neder-over-Heembeek.

Nous tenons à remercier le Med Col BEM Pierre NEIRINCKX, Directeur de l’HM-RA, et le Lt Col Luc WILLEMS, Comd Bn QG EMDef-QRA, qui ont nous ont autorisé à organiser ces activités à cet endroit.

Comme vous le savez, notre Conseil d’Administration avait décidé de modifier les statuts de l’URNOR au cours de cette AG (aller vers une association de militaires de réserve, donc *all ranks*). L’État-major de la défense a malheureusement estimé que “que le temps n’était pas encore venu”. L’EM de la Défense avait confié la tâche au Col Jean-Claude CARLIER (Directeur National de la Réserve, HRG-DNR) *Afin de dissiper tout malentendu et afin que tout un chacun soit également mis au courant des derniers développements et événements concernant la fusion des deux associations nationales URNOR et URNSOR, de vous présenter, à vous les membres de l’Assemblée Générale de vos organisations respectives, le point de vue de la Défense à ce sujet* (extrait de l’intervention de DNR, comme les passages en italiques plus loin dans ce texte).

DNR fit un exposé d’env. 20 minutes, en français et en néerlandais, aux membres des deux associations réunies dans la salle de conférence.

En voici les principaux passages:

Il est plus que jamais nécessaire d’unir nos efforts au sein de la Défense et d’accroître la collaboration, ce qui ne se traduit pas seulement par une meilleure coopération entre les différents services, mais aussi par une cohésion renforcée entre les différentes catégories de personnel. C’est pourquoi la Défense veut depuis bien longtemps voir évoluer les structures des deux associations nationales URNOR et URNSOR vers une seule organisation nationale comprenant toutes les catégories de personnel et ne défendant pas uniquement les intérêts de la Défense en général mais aussi ceux de tous nos réservistes en particulier.

Defensie Staf achtte ons beslissing als *unilateraal*, en dat ze *aanleiding geeft tot het creëren van een kloof tussen beide verenigingen. In plaats van naar elkaar toe te convergeren, wordt eerder een divergentie waargenomen.*

En verder: *Defensie heeft zich niet te bemoeien met de activiteiten van een vzw, maar Defensie wenst wel een duidelijke waarschuwing te geven. Defensie kan zich immers niet vinden in een dergelijke evolutie welke helemaal niet strookt met de algemene doelstellingen zoals daar juist geschetst. Defensie pleit om een evolutie naar een ééngemaakte vereniging en dit op een constructieve wijze, in alle sereniteit en collegialiteit, een ééngemaakte vereniging welke alle belangen behartigt van alle reservisten, ongeacht de graad, aard of stand. Bij dit vaststellen wil Defensie Staf duidelijk stellen dat unilaterale beslissingen indruisen tegen het vooropgesteld doel, welke Defensie ook wil zien en wil blijven ondersteunen. Het is voor Defensie dan ook duidelijk dat een dergelijk handelen aanleiding zal geven tot het stopzetten van eender welke samenwerking of steun. (...) Desgevallend, zal de nodige steun, zowel op financieel als op materieel vlak worden stopgezet.*

Na deze tussenkomst, gingen de twee verenigingen elk aan hun kant hun AV houden.

De Nationale Voorzitter van KNVRO stelde voor om het punt van de dagorde “wijziging van de statuten” als eerste te behandelen.

De vraag werd gesteld: behandelen we het punt of schrappen we het van de agenda. Bij meerderheid van stemmen werd beslist het punt van de agenda te schrappen. (Opmerking: De NVz heeft deze beslissing onmiddellijk na de AV aan DG HR gemeld). Er werd beslist dat de RvB en het Bureau verder de mogelijkheden gaan bestuderen, en trachten om samen met KNUROO een oplossing te vinden. (Opmerking: ondertussen werd een “Werkgroep” opgericht, bestaande uit 3 vertegenwoordigers van KNVRO en 3 van KNUROO, die zich over deze materie zal buigen, en voorstellen van oplossingen aan de beheersorganen van beide verenigingen zal overmaken).

Rond 12 uur kwamen we dan allen tezamen voor de gedenkplaat in de hall van het Hospitaal, waar bloemen neergelegd werden in naam van Defensie door de vertegenwoordiger van de Minister van Defensie, Lt Kol VI SBH Jean Jacques DAVID (Comd van de Militaire Regio Brussel Hoofdstad). Nadien legden de Nationale Voorzitters bloemen neer in naam van de twee verenigingen. We mochten tevens Kol Jean-Claude CARLIER (HRG-DNR) verwelkomen.

Nadien vond een kleine drink plaats, gevolgd door een sandwichbuffet.

L'EM Défense considère notre décision comme *unilatérale*, et qu'elle peut même donner lieu à la création d'un obstacle rédhibitoire entre les deux associations. Là où il faudrait s'attendre à une convergence, c'est d'une divergence dont il faut se rendre compte.

Plus loin: *La Défense n'a pas à se mêler des activités d'une asbl, mais elle tient à donner un avertissement clair. La Défense ne se retrouve d'ailleurs pas dans pareille évolution qui ne correspond aucunement aux perspectives esquissées il y a peu. La défense plaide pour une évolution vers une association unifiée et ce de manière constructive, en toute sérénité et collégialité, une association unifiée qui répond aux intérêts de tous les réservistes, quelles que soient leur grade, qualité ou position. Par cette constatation, l'EM Défense veut clairement indiquer que ces décisions unilatérales vont à l'encontre du but préétabli, que la Défense tient à voir et à soutenir. Il va de soi pour la Défense que cette manière d'agir aura comme conséquence l'arrêt de toute collaboration et de tout soutien. (...) Le cas échéant, l'appui nécessaire, tant sur le plan financier que sur le plan matériel, sera stoppé.*

Après cette intervention, les deux associations se séparèrent et tinrent leurs AG respectives.

Le Président national de l'URNOR proposa de traiter en premier lieu le point de l'ordre du jour “modification des statuts”.

La question fut posée: est-ce que nous traitons ce point ou est ce que nous le biffons de l'agenda. À la majorité des voix il a été décidé de le supprimer de l'agenda. (Remarque: le PN a fait part de cette décision à DG HR immédiatement après l'AG).

Il a également été décidé que le CA et le Bureau allaient poursuivre l'étude des possibilités, et tenter de trouver une solution en accord avec l'URNOR.

(Remarque: depuis lors un “Groupe de Travail” a été créé, composé de 3 représentants de l'URNOR et de 3 de l'URNSOR, chargé de se pencher sur ce sujet, et de transmettre des projets de solutions aux organes de gestion des deux associations)

Vers midi, tout le monde s'est rendu à la plaque commémorative dans le hall de l'Hôpital, où des fleurs furent déposées au nom de la Défense par le représentant le Ministre de la Défense, le Lt Col Avi BEM Jean Jacques DAVID (Comd de la Région Militaire Bruxelles Capitale). Ensuite les Présidents Nationaux déposèrent des fleurs au nom des deux associations. Nous avons également accueilli le Col Jean-Claude CARLIER (HRG-DNR).

Il y eut ensuite un petit drink, suivi d'un buffet sandwich.

Woord van de Nationale Voorzitter van KNVRO

Lt Kol v/h Vlw (R) Jean PLASSCHAERT

Mot du Président National de l'URNOR

Lt Col d'Avi (R) Jean PLASSCHAERT

Beste Collega's, chers Collègues,

Vooreerst heet ik jullie welkom in Neder-over-Heembeek op de jaarlijkse algemene vergadering van onze vereniging.

Zoals gewoonlijk gaan wij eerst en vooral de balans opmaken van de belangrijkste gebeurtenissen die plaatsvonden sedert vorige Algemene Vergadering, om daarna de komende uitdagingen te overlopen.

1. **De verdere uitwerking** door Kolonel Jean-Claude CARLIER (Nationaal Directeur van de Reserve, DNR), **van de tewerkstelling van de Reserve**. DNR en zijn ploeg hebben verder gewerkt aan de in plaats stelling van de Reservisten, rekening houdend met de vragen/behoefte van de Eenheden, en met de portfolio's van de Reservisten. Bijna iedere getrainde Reservist heeft nu een affectatie, hierbij rekening houdend met zijn persoonlijke en professionele capaciteiten. Tegelijkertijd werkte DNR verder aan het "uitkuisen", het reorganiseren, het gebruiksvriendelijker maken van tal van reglementen (zoals de A84), en richtlijnen, en zal in de loop van dit jaar komen tot één samenhangend geheel.

DNR heeft in de loop van de maand februari 2011 een reeks infosessies gegeven, waarbij hij bijkomende uitleg gaf zowel aan het kaderpersoneel (beheerders op niveau eenheid) als aan de Reservisten zelf. Deze sessies waren, voor wat ons betreft, zeer interessant.

We durven hopen dat alle Eenheden de boodschap zullen begrepen hebben, en voortaan de Reservisten die bij hen geaffecteerd zijn, ook correct zullen beheren. Meestal gebeurt alles zoals het hoort, maar er zijn enkele moeilijke gevallen (en die zullen er jammer genoeg steeds zijn).

2. **Les "nouveaux sous-lieutenants"**. Nous constatons avec plaisir que des SLt sont nommés régulièrement. Bien entendu, ils ne sont pas nombreux et leur nombre ne suffit pas à combler les départs en congé définitif (en 2010 il furent 6 à être nommés SLt/2EV, alors qu'au 01 Jan 2011 une trentaine de nos collègues entraînés furent mis en congé...). Nous avons été particulièrement heureux de voir que 4 d'entre eux ont participé à la Compétition Nationale 2010, qu'un faisait partie de l'équipe des compétiteurs CIOR.

Nous avons décidé d'organiser une réunion d'information pour ses nouveaux collègues. N'ayant pu obtenir les coordonnées des 30 "nouveaux" par voie officielle (confidentialité de la vie privée !!), nous avons fait appel à nos membres et avons finalement pu les retrouver presque tous. Le 19 Fév 11 nous les avons conviés au Club Prince Albert, et 8 d'entre eux avaient répondu présent.

Au programme: situation de la Réserve et conseils, rôle et utilité des Groupements et de l'URNOR, présentation de la CIOR et de la CIOMR (partie réunions), présentation de la compétition CIOR.

J'ose dire que ce fut une réunion TRÈS intéressante. Les "nouveaux" collègues ont apprécié cette initiative, mais ont regretté que nous ne l'ayons pas prise plus tôt. Ils ont eu l'occasion de nous faire part de leur expérience, de leurs problèmes, de leurs questions. Tout n'est pas simple pour eux.

3. **De Nationale Competitie 2010**. Het was onze 52^{ste} nationale competitie, en de 20^{ste} gemengde editie Offr/OOffr. Ze vond plaats op 23 en 24 Sep 10 te Florennes, met de steun van de 2^{de} Taktische Wing. Het was de eerste maal dat we een competitie aldaar organiseerden. Het was echt een succes. Volledige steun van de Eenheid, interessante omloop, meer ploegen dan in 2009. Prachtig...

DNR heeft me tevens onlangs gemeld dat hij deze activiteit zeer nuttig vond, en ze volledig zal blijven steunen.

In hetzelfde hoofdstuk: op 12 mei 2010 werd de ploeg GENT, die in 2009 voor de derde maal op rij de competitie gewonnen had, uitgenodigd op het Koninklijk Paleis, waar Generaal Jef VAN DEN PUT, Hoofd van het Militair Huis van de Koning, hen een audiëntie verleende, gedurende dewelke hij officieel de Beker van de Koning overhandigde.

4. **CIOR et CIOMR.** Nous avons noté les activités traditionnelles: le congrès d'hiver à l'OTAN, deux In Between Meetings, le congrès d'été et la compétition à Stavanger (Norvège). La Belgique était représentée par le Cdt (R) Ben JONCKERS (Vice-président belge CIOR) et par le Med Col (R) Alexander VAN ACKER (Vice-président belge CIOMR).

Nous avons aligné une équipe d'OR (trois hommes + un en réserve), et pour la première fois la Belgique a également aligné une équipe de 3 SOR. L'équipe d'OR termina 18^{ème}, ce qui est une place honorable compte tenu du petit nombre de candidats et de la difficulté de rajeunir l'équipe.

La CIOR et la CIOMR, ainsi que la compétition CIOR peuvent encore toujours compter sur l'appui de la Défense, mais celle-ci attend de nous un retour (p.ex. des rapports des réunions), vu le prix élevé de telles activités.

5. Aan de kant van **onze kringen/groeperingen**, waren er ook tal van activiteiten en belangrijke verjaardagen. Zonder de kringen/groeperingen zou KNVRO niet ontstaan zijn, en zou ze vandaag niet bestaan. Ze zijn ook onze vertegenwoordigers "in de stad", en zorgen ervoor dat we zichtbaar blijven voor het publiek. Ik hou er dan ook aan jullie allemaal, verantwoordelijken en actieve leden van de kringen en groeperingen, hartelijk te feliciteren en te danken voor het werk dat jullie gepresteerd hebben en nog steeds presteren. Met een strikt minimum aan steun zetten jullie je in om aan de leden een maximum aantal activiteiten aan te bieden en om ook onze geest te handhaven, om deze onontbeerlijke verbondenheid te bewaren dankzij dewelke wij nog lange jaren zullen kunnen "standhouden".

6. Enfin, il y eut de nombreuses activités auxquelles des Réservistes purent participer, p.ex. le sommet informel des MOD de l'UE (à Gand en Sep 10), l'exercice Active Trip, et bien d'autres. Et n'oublions pas nos collègues ayant participé ou participant à des missions à l'étranger.

Passons maintenant au fonctionnement de notre association.

Comme les années précédentes, notre Conseil d'Administration s'est réuni environ tous les deux mois, et, depuis la fin de l'année 2010, même une fois par mois. Certains parcourent plus de 100 km pour y participer. La convivialité, l'assiduité et le travail de vos administrateurs sont à souligner. Je remercie plus spécialement nos amis qui, atteints par la limite d'âge seront contraints, à leur corps défendant, de nous quitter cette année, mais aussi ceux qui, depuis longtemps, suivent attentivement les réunions et ainsi préviennent de toute dérive la gestion financière et morale de votre association. Plusieurs figures marquantes de notre bureau et de notre conseil n'en feront dorénavant plus partie:

- Ere Lt Kol Albert HOMBROUCKX (Voorzitter van KKRO GENT, bestuurder KNVRO voor deze groepering, en natuurlijk ook G/KNUROO en AG4)
- Ere Lt Kol Philippe HUIJGHEBAERT (Voorzitter van KKRO ANTWERPEN en bestuurder KNVRO voor deze groepering)
- Med Ere Lt Alexander VAN ACKER, die vorig jaar als (BE) Ondervoorzitter CIOMR optrad

En ook tal van bekende en trouwe vertegenwoordigers van onze kringen en groeperingen zijn nu met definitief verlof.

Encore un grand merci à tous.

Het centraal bureau komt maandelijks samen, de verantwoordelijken van de verschillende takken zijn wekelijks met elkaar in contact, maar zij brengen slechts de strategische beslissingen tot uitvoering die de Raad van Bestuur genomen heeft. Laten we het lijstje eens overlopen.

Eerst en vooral onze Ondervoorzitters. Ja, in het meervoud, daar we er sedert de laatste Raad van Bestuur er een tweede hebben, nl. Lt Kol (R) Philippe LÉGAT, tevens voorzitter van de Kring Dendermonde. J'ai pu compter sur sa collaboration et sur celle de notre autre Vice-président, le Lt Col (R) Philippe ROUSSEAU, et je les remercie très sincèrement pour le travail qu'ils ont effectué dans le cadre de la mise au point de nos nouveaux statuts. J'y reviendrai tout à l'heure.

Collega Maj (R) Marc BEYTS, onze Stafchef en G1, heeft ook bijzonder puik werk verricht. Hij heeft kunnen vaststellen, zoals meestal het geval is als men ons Bureau vervoegt, dat de werking van KNVRO anders is als men er in zit dan wat men denkt dat ze is, van buitenuit gezien. Hij kon steunen op het prachtige en goed georganiseerde werk van zijn voorganger, onze collega Ere Lt Kol Marc NUYENS, die ik hier ook graag nog eens dank. Maar elk van ons heeft zijn eigen methodes. Ik denk dat hij nu "full ops" is. Proficiat en dank u Marc.

Dan is er Cdt (R) Geert D'HONT, onze G2. Voor hem was het heel wat moeilijker. Inderdaad, voor wat betreft het ledenbestand, werd hij geplaatst voor een zeer ingewikkeld programma, dat niet eenvoudig hanteerbaar is, en moest hij het bestand volledig actualiseren. Ik durf zeggen dat het hem, samen met onze secretaris, Adjudant Patrick THERSSEN, dan toch gelukt is. Een bestand is nooit volledig afgewerkt, het verandert dagelijks, maar ik denk dat we nu toch over een bruikbaar bestand beschikken. Dank u Geert en dank u Patrick. Patrick die ik hier heel bijzonder wil danken: hij heeft zich sedert vorige AV aan een nieuw Centraal Bureau moeten aanpassen, maar ik heb de indruk dat dit gelukt is. Hij zorgt er steeds voor dat het administratief werk ter ondersteuning van Voorzitter en takoversten goed opgevolgd wordt, en hij zorgde opnieuw voor de verzorgde opmaak en afwerking van onze ARES.

Notre G3, le Lt Col d'Avi (R) Jean-Pierre KEPPERS, a réussi à organiser une splendide Compétition Nationale 2010, à Florennes. C'était sa 1^{ère} compétition en tant que Directeur de l'Exercice, et il s'est merveilleusement acquitté de cette tâche. Entente et collaboration parfaite avec les autres membres de l'équipe et avec nos collègues SOR, bonne organisation, beau programme. Une réussite. Je suis persuadé qu'il en sera de même à Kleine Brogel cette année. Bravo Jean-Pierre.

Et notre G4, le Cdt (R) Aubert de LIEDEKERKE : une lourde tâche l'attendait, c. à d. essayer de comprendre les points de tricot complexes utilisés par son prédécesseur. Il y est parvenu ! Toutes mes félicitations. En ook dank aan Ere Lt Kol Albert HOMBROUCKX, die als AG4 de dossiers subsidieaanvraag door de Groeperingen beheert.

Albert die ook een andere functie had in ons Bureau, nl. G/KNUROO. Jammer genoeg zal hij die voortaan niet meer kunnen verzekeren daar hij nu met definitief verlof is. Maar gedurende het voorbije jaar heeft hij zeker voldoende werk gehad, daar er toch "zware" punten regelmatig op de agenda stonden. Dank u Albert.

De G5, Cdt (R) Ben JONCKERS, die steeds ten gepaste tijd het nodige doet opdat PR en protocolaire aspect van onze activiteiten geregeld wordt. Als Directeur van de Communicatie werkt hij ook aan het op punt stellen van onze nieuwe web-site, die rechtstreeks door ons zal beheerd worden, en niet meer zal afhangen van de server van Defensie. Hij zal geactiveerd worden van zodra onze nieuwe statuten (en nieuwe naam) definitief zullen zijn.

Hij is tevens G/CIOR en Belgische Ondervoorzitter bij CIOR. Hij verzekert de liaison tussen CIOR en KNVRO, evenals de administratieve ondersteuning, een ondankbare en soms lastige taak. Dank voor zijn inzet op internationaal vlak en voor de tijd die hij besteedt aan het hooghouden van het vaandel van onze Belgische Reserve, zelfs wanneer deze laatste, zoals in talrijke andere landen, steeds kleiner wordt en nieuwe wegen zoekt.

Ook dank aan Cdt (R) Yves WESEMAEL, aan zijn medewerkers, aan het KMILO en Cdt Didier DEGROOT, voor de perfecte training, en aan zijn internationale competitoren voor de uitstekende resultaten die zij behaald hebben, ondanks de handicap van de leeftijd, de beperkingen in de training en andere administratieve pestertijtjes.

En wat nu?

Natuurlijk eerst en vooral de huidige Algemene Vergadering, met het zeer belangrijke punt van de verdere evolutie van de samenwerking tussen onze Vereniging en KNUROO. Daar zal nog heel wat werk vragen...

De Nationale Competitie 2011 zal doorgaan op 08 en 09 Sep 2011 te Kleine Brogel, met de steun van de 10^{de} Taktische Wing. Jean-Pierre is reeds gestart met de organisatie ervan, en ik hoop dat er nog meer deelnemers zullen zijn dan vorig jaar, en vooral meer jonge onderluitenanten...

En er zullen natuurlijk ook de activiteiten CIOR/CIOMR zijn. De hemel schijnt helaas stilaan meer bewolkt te geraken voor wat betreft de CIOR competitie en de trainingen. Het wordt steeds moeilijker om de beschikbaarheden van de Eenheden en die van de Reservisten te doen overeen komen...

Voilà, j'espère n'avoir rien oublié.

Encore une fois, tous mes remerciements aux membres du Bureau et à vous tous, chers Collègues.

La situation est difficile, notre avenir semble bien souvent s'assombrir. Continuons toutefois à y croire, à nous investir dans la Réserve, à porter fièrement le titre d'officier de réserve, à motiver les nouveaux OR, mais en fait TOUS les nouveaux Réservistes, et à convaincre les jeunes de nous rejoindre. Tenons bon.

Verslagen van de takoversten

Verslag van de G1

Majoor (R) Marc BEYTS

In de voetsporen treden van een illustere voorganger is nooit evident, het spoor van twee voorgangers tegelijkertijd volgen is dat nog veel minder.

Toen de Nationale Voorzitter me vroeg om de taak van StChef en G1 te combineren wist ik niet welke werklast ik me op de schouders haalde. Coördineren en het secretariaat leiden, de correspondentie verzorgen, contacten leggen, vergaderingen voorbereiden, ze mee leiden en achteraf de verslagen opstellen.

Kwam daar nog bij dat KNVRO dit jaar op een belangrijke tweekoppige staat in haar bestaansgeschiedenis en er waarschijnlijk uiteindelijk voor kiest om zich om te vormen tot een all-ranks vereniging.

Naast het brainstormen over de mogelijkheden en de mogelijke meerwaarde, het aanpassen en herschrijven van de statuten (gelukkig nam de Voorzitter hiervan het leeuwendeel op zich) betekende dit dat het Centraal Bureau en de Raad van Bestuur op korte tijd meerdere malen vergaderden om dit alles voor te bereiden.

Gelukkig kon ik terugvallen op de know-how en bijstand van mijn voorgangers en de welwillende medewerking van Adjt Patrick THERSSEN.

Patrick levert goed werk in het opvolgen van de dagdagelijkse taken, het onderhouden van de contacten en de verwerking van de informatiestroom die gedurende het jaar binnenkomt op ons secretariaat. Hij geeft vorm aan ons tijdschrift ARES en houdt in overleg met de G2 de ledenlijsten bij. Ook staat hij, in overleg met de Voorzitter en mezelf, in voor het logistieke deel van het secretariaat.

Na een jaar werking durf ik toch zeggen dat ik er mijn draai heb gevonden en dat het volgende werkjaar wel iets rustiger zal zijn.

Alhoewel.

Eerst zal er de verdere afhandeling zijn van onze statutenwijziging in al zijn aspecten.

Dan wacht er alweer een nieuwe Nationale Militaire Competitie op uitwerking, vormgeving en administratieve bijstand. Gelukkig kunnen we daarvoor elk jaar rekenen op Cdt (R) Siegfried RITS, die veel van het voorbereidende administratieve werk doet en ook het secretariaatswerk tijdens de competitie. Wat mij dit jaar iets meer mogelijkheid zal geven als StChef zichtbaarder op de Competitie aanwezig te zijn.

Rapports des chefs de branches

Rapport du G1

Majoor (R) Marc BEYTS

Il n'est jamais évident de marcher dans les traces d'un illustre prédécesseur, ce l'est encore bien moins de suivre la voie de deux prédécesseurs en même temps. Lorsque le Président national m'a demandé de combiner les tâches de Chef d'EM et de G1, je ne savais pas quelle charge de travail je m'imposais. Faire la coordination et diriger le secrétariat, envoyer la correspondance, établir des contacts, préparer des réunions, les codiriger et ensuite établir les comptes-rendus.

À cela venait s'ajouter que l'URNOR était cette année à la croisée des chemins dans son existence pour vraisemblablement décider, en fin de compte, de se transformer en une association all-ranks.

En plus du brainstorming au sujet des possibilités et des éventuelles plus-values, de l'adaptation et de la réécriture des statuts (heureusement, le Président s'est chargé de la plus grande part), cela a impliqué que le Bureau central et le Conseil d'Administration ont dû plusieurs fois se réunir en un court laps de temps pour préparer tout ceci.

Heureusement, j'ai pu m'appuyer sur le savoir-faire et l'assistance de mes prédécesseurs et sur la collaboration bienveillante de l'Adjt Patrick THERSSEN. Patrick fait un bon travail dans le suivi des tâches quotidiennes, l'entretien des contacts et le traitement du flux d'informations qui rentrent toute l'année au secrétariat. Il assure la mise en forme de notre revue ARES et il tient à jour la liste des membres, en concertation avec le G2. Il s'occupe également, en concertation avec le Président et moi-même, de la partie logistique du secrétariat.

Après un an de travail, j'ose affirmer que j'ai trouvé mon rythme de croisière et que l'année de travail à venir sera un peu plus calme.

Encore que...

Il y aura tout d'abord le suivi de la modification de nos statuts dans tous leurs aspects.

Ensuite, élaborer, développer et assurer le support administratif d'une nouvelle Compétition nationale militaire. Heureusement, nous pouvons pour cela compter chaque année sur le Cdt (R) Siegfried RITS, qui assure une grande partie du travail administratif préparatoire, ainsi que le travail de secrétariat au cours de la compétition. Ceci me donnera cette année un peu plus la possibilité d'être présent à la Compétition de façon visible en tant que Chef d'EM.

En op het einde van het jaar begint dan opnieuw de voorbereiding van de volgende Algemene Vergadering.

Onder leiding van onze G5/CIOR wordt druk gewerkt aan het opzetten van een nieuwe website die het ons zal mogelijk maken jullie nog beter te informeren, ons en jullie meer naambekendheid te geven en de geïnteresseerden vlotter over onze vereniging en zijn werking te informeren. Vanuit het secretariaat zullen enkele personen opgeleid worden om het dagelijks beheer ervan efficiënt te laten verlopen.

Als er nog enige tijd overschiet zou ik graag werk maken van de archivering van de diverse tijdschriften en magazines die onze vereniging mag ontvangen. En van een gedegen opkuis van onze lokalen.

Alhoewel we allen vrijwilligers zijn en slechts Reservist kunnen zijn naast en door ons familie- en beroepsleven, rest mij enkel nog mijn collega's van het Centraal Bureau, de bestuurders, de Voorzitters en bestuursleden van de verenigingen én de leden zelf aan te sporen om stipt en accuraat te reageren op eventuele vragen vanuit het secretariaat.

Meestal vragen om informatie zonder dewelke de werking van onze vereniging tijdelijk dreigt stil te vallen. Dus stuur die ledenlijsten tijdig binnen, vraag op tijd uw subsidies aan, zorg voor de identificatiefiches die ons een beeld geven van onze leden en het goed beheer van hun personalia mogelijk maken, juiste adressen die gericht versturen mogelijk maken, correcte e-mailadressen die het ons toelaten snel en direct contact op te nemen... kortom een beetje discipline.

Met de belofte dat je van ons hetzelfde mag verwachten.

Verslag van de G2

Kapitein-commandant (R) Geert D'HONT

Het ledenbestand en het communicatiebeleid (website KNVRO)

Ledenbestand

Tijdens verschillende Raden van Bestuur hebben we bij de verschillende groeperingen aangedrongen op het tijdig doorgeven van de ledenbestanden. Dit in het kader van de huidige AV waar het voorstel tot wijziging van de statuten moet gestemd worden.

Het vastleggen van het juiste aantal effectieve leden per kring begint bij een juist ledenbestand. De toestand is ongeveer dezelfde als vorig jaar, en ik wens de groeperingen te bedanken die een bijzondere inspanning geleverd hebben in deze materie.

Et à la fin de l'année commencera déjà la préparation de la prochaine Assemblée Générale.

Un travail sérieux est déjà en cours sous la direction de notre G5/CIOR pour le développement d'un nouveau site Internet. Ceci nous permettra d'encore mieux vous informer, de nous et de vous donner une meilleure notoriété et de fournir plus facilement des informations au sujet de notre association et de son fonctionnement aux personnes intéressées. Quelques personnes du secrétariat seront formées pour en assurer efficacement la gestion quotidienne. S'il reste encore un peu de temps, j'aimerais bien procéder à l'archivage des diverses revues et magazines que notre association reçoit... ainsi qu'au grand nettoyage de nos locaux.

Bien que nous soyons tous volontaires et que nous puissions seulement être réservistes à côté de et grâce à notre vie familiale et professionnelle, il me reste seulement à inciter mes collègues du Bureau central, les administrateurs, les présidents et les membres des conseils d'administration des associations et les membres eux-mêmes à réagir promptement et précisément aux questions éventuelles émanant du secrétariat. Il s'agit habituellement de demandes d'informations sans lesquelles le fonctionnement de notre association risque de s'arrêter. Donc, envoyez vos listes de membres à temps, demandez vos subsides à temps, occupez-vous des fiches d'identification qui nous donnent une image de nos membres et permettent la bonne gestion de leurs données personnelles, des adresses exactes qui permettent des envois ciblés, des adresses e-mail correctes qui nous permettent de prendre contact de façon rapide et directe... Bref, je vous demande un peu de discipline.

En vous promettant que vous pourrez attendre la même chose de nous.

Rapport du G2

Capitaine-commandant (R) Geert D'HONT

Les fichiers de membres et la stratégie de communication (site Internet de l'URNOR)

Fichiers des membres

À l'occasion de différents Conseils d'Administration, nous avons insisté auprès des différents groupements afin qu'ils nous communiquent à temps leurs listes de membres. Ces données ont une importance particulière, vu que nous avons à voter une modification de nos statuts.

Il n'est possible de fixer le nombre exact de membres par cercle que lorsque nous disposons d'un fichier de membre exact. La situation est à peu près identique à celle de l'année passée, et je tiens à remercier les groupements qui ont fourni un effort spécial en la matière.

Bij de afsluiting van 2010 zijn er slechts enkele groeperingen die ontbreken. Men moet de situatie echter relativeren want deze groeperingen tellen niet veel leden en de actualisering van hun lijsten verandert niets aan het aantal mogelijke effectieve leden van KNVRO. Voor de goede leerlingen waren de situaties duidelijk en dit heeft reeds vanaf januari 2011 onze taak vergemakkelijkt bij de voorbereiding van deze AV. We trekken uw aandacht op volgende vraag: zendt ons voor het einde van ieder jaar een volledige lijst van uw leden die in orde zijn voor wat betreft het lidgeld, en duidt duidelijk aan welke veranderingen er zijn t.o.v. het jaar N-1 (nieuwe leden, verloren of gewijzigde adressen); dit zal ons in grote mate het werk vergemakkelijken, vooral in deze periode waar al het werk op vrijwillige basis dient te gebeuren. Voor het opzenden: **één adres**, nl. naar secretariaat KNVRO: **urnor-knvro@skynet.be**

Begin 2011 werden dan ook de individuele brieven verstuurd naar elk lid met meerdere aansluitingen. Het aangeschreven lid werd gevraagd om duidelijk zijn kring van eerste aansluiting ons te willen mededelen. Meer dan 60% heeft hierop gereageerd, zodoende hebben we ons bestand kunnen aanpassen rekening houdend met de ontvangen antwoorden.

Wat de cijfers betreft: het totaal aantal leden van KNVRO (1^{ste} aansluiting) bedraagt vandaag de dag ong. 2200, waarvan bijna de helft nog met militaire verplichtingen. Rekening houdend dat er ongeveer nog een 1100 plaatsen reserve Offr zijn op OT van de eenheden, kunnen we stellen dat KNVRO nog steeds een belangrijk deel van de actieve reserve Offr vertegenwoordigt.

Communicatiebeleid (website)

Het jaar 2010 was een jaar van stilstand. Door het ontslag van de vorige G2, het ontbreken van de nodige kennis en het blokkeren van de servers van Defensie moesten alle aanpassingen van de website via DNR doorgegeven worden.

Deze aanpassingen zijn gebeurd voor wat betreft het woordje van de NVz, zijn CV, Samenstelling Centraal bureau en de Raad van Bestuur.

Wat betreft het project voor 2011, is het Centraal Bureau bezig met het opzetten van een nieuwe website die in eigen beheer kan onderhouden worden en die op een server draait onafhankelijk van Defensie. De nodige kontakten werden gelegd om domeinnamen te laten registreren en om de ontwikkeling van de nieuwe website te kunnen opstarten. Wanneer het project een concretere vorm heeft zal U verder geïnformeerd worden

Tot slot wil ik nogmaals benadrukken dat deze website de uwe is en dat het ook uw taak is hem te doen leven. Daarom doen we nogmaals een oproep voor een webmaster die de tak 2 kan komen versterken.

Lors de la clôture 2010, il ne nous manquait que quelques groupements. Rien de grave, car il s'agit de groupements comptant peu de membres. L'actualisation de leurs listes ne changera rien en ce qui concerne le nombre de membres effectifs URNOR. Pour les bons élèves, les situations étaient claires et cela, dès janvier 2010 ce qui nous a bien favorisé le travail de préparation de cette AG. Nous attirons votre attention sur la demande suivante : envoyer nous chaque année une liste complète de vos membres en ordre de cotisation avec une mention spécifique pour indiquer les changements par rapport à l'année N-1 (nouveaux membres, membres perdus et changements d'adresse); cela nous facilitera grandement la tâche surtout en cette période où les prestations relatives au fonctionnement de l'URNOR se font à bénévollement.

Pour l'envoi: **une seule adresse**, c. à d. le secrétaire de l'URNOR: **urnor-knvro@skynet.be**

Début 2011 nous avons envoyé une lettre à nos membres ayant plusieurs affiliations, afin de leur demander de nous indiquer clairement quelle était sa première affiliation. Plus de 60 % nous ont répondu, ce qui nous a permis de mettre notre fichier à jour.

Et au niveau des chiffres: le nombre total des membres de l'URNOR (1^{ère} affiliation) est aujourd'hui de env. 2200, dont près de la moitié ont encore des obligations militaires. Si nous considérons le fait qu'il y a pour le moment env. 1100 places d'Offr de réserve prévues dans les TO, nous pouvons dire que l'URNOR représente encore toujours une part importante de la réserve active.

Politique de communication (site Internet)

L'année 2010 a été une année de sommeil relatif. Suite à la démission du G2, au manque de connaissances suffisantes et le blocage des servers de la Défense, nous avons à chaque fois du demander à DNR de bien vouloir effectuer les modifications.

Ces modifications ont été effectuées en ce qui concerne le mot du PN, son CV, la composition du Bureau central et du conseil d'Administration.

Le Bureau Central prévoit, en 2011, la mise en route d'un nouveau site web, que nous pourrons gérer nous-mêmes, et qui fonctionnera sur un server indépendant de la Défense. Les contacts nécessaires ont été pris afin d'enregistrer les noms de domaines et afin de pouvoir démarrer la mise en route du nouveau site. Nous vous tiendrons informé de l'évolution de la situation.

Je tiens à insister sur le fait que ce site est le vôtre et qu'il dépend de vous de le rendre vivant.

C'est pour cette raison que nous faisons à nouveau appel à un webmaster qui pourrait seconder le G2.

Verslag van de G3

Luitenant-kolonel v/h Vliegwezen (R) Jean-Pierre KEPPERS

De activiteiten van tak 3 waren in 2010 vooral gericht op de voorbereiding (in samenwerking met Adjt Chef Patrick CHRISTIAENS, S3 van KNUROO) van de Nationale Militaire Competitie van de Belgische Reservekaders, die plaatsvond te Florennes.

Het was de 52^{ste} editie (en de 20^{ste} gemengde competitie RO/ROO), en ik durf zeggen dat het een bijzonder gelukt jaar was.

Inderdaad heeft onze steuneenheid, de 2^{de} Taktische Wing, ons prachtig ontvangen en we kregen van hen volledige steun op 23 en 24 Sep alsook tijdens de voorbereiding.

Er namen 68 competitoren deel, wat 20 meer is dan in 2009. Ze waren verdeeld in gemengde ploegen RO en ROO, maar ook reservisten en actieven, en er was zelfs een ploeg bestaande uitsluitend uit actieven. Er waren ook meerdere buitenlandse ploegen.

Op basis van wat de competitoren me nadien zegden, geloof ik te mogen zeggen dat alle deelnemers heel wat bijgeleerd en/of ontdekt hebben, en dat ze allen tevreden waren.

Ik ben van plan verder te gaan in die richting, en te trachten zoveel en zo goed mogelijk de vragen van de deelnemers te beantwoorden.

Voor wat betreft de organisatie: 8 standen werden georganiseerd door RO's, 7 door ROO's en 10 door de 2W. Mijn bedoeling is om zoveel mogelijk de werklast opgelegd aan de steuneenheden te verminderen, maar de specificiteit en/of techniciteit van bepaalde proeven hebben tot gevolg dat wij die niet alleen kunnen runnen. Ik verheug me te noteren dat er ongeveer evenveel proeven RO als ROO waren. Mijn oprechte dank aan allen. En ik hoop verder op hen te mogen rekenen.

Onze competitie zal in 2011 op 08 en 09 Sep in de 10^{de} Taktische Wing te Kleine Brogel (KB) plaatsvinden. Opnieuw Air Component zou u kunnen opmerken. Inderdaad, maar ik moet zeggen dat we andere mogelijkheden bekeken hebben, maar dat slechts weinig eenheden de gevraagde steun konden leveren, en tijdens het voorgestelde jaargedeelte. Na grondige studie en bespreking met KNVRO en KNUROO, ben ik dan in KB gaan aankloppen. Ze hebben aanvaard hun deuren voor ons open te zetten en ons steun te verlenen voor onze 53^{ste} competitie.

Zoals vorig jaar zullen de dagen vereist voor de competitie toegekend worden door DNR bovenop de

Rapport du G3

Lieutenant-colonel d'Aviation (R) Jean-Pierre KEPPERS

Les activités de la branche 3 étaient en 2010 principalement axées (en collaboration l'Adjt Chef Patrick CHRISTIAENS, S3 de l'URNSOR) sur la préparation et mise en œuvre de la Compétition Nationale Militaire des Cadres de Réserve (CNMCR), qui a eu lieu à Florennes.

Ce fut la 52^{ème} édition (et la 20^{ème} compétition mixte OR/SOR) et j'ose dire que ce fut un très grand milésime.

En effet, notre unité d'appui, le 2 Wing Tactique nous a admirablement bien accueilli et soutenu les 23 et 24 Sep ainsi que lors de la préparation.

68 compétiteurs se sont alignés, soit 20 de plus que pour notre édition de 2009, dans des équipes mixtes OR et SOR mais aussi réservistes et actives voire même une équipe 100 % active et plusieurs équipes étrangères.

Je peux dire, du moins de ce que j'ai entendu des compétiteurs, que chacun en est sorti grandi, a appris et/ou a découvert et est certainement satisfait.

Mon objectif est bien sûr de continuer sur la lancée et dans la mesure du possible répondre encore mieux aux demandes des participants.

Du côté organisation, les Officiers de réserve ont organisé 8 stands, les Sous Officiers 7 et le 2W 10. Mon objectif est de réduire au maximum la charge de travail imposée aux unités d'appui mais la spécificité et/ou technicité de certaines épreuves font que nous ne pouvons en assumer seuls la gestion. Je suis néanmoins très satisfait de la parité et de l'implication des OR et SOR qui ont assumé la charge de l'organisation d'un ou de plusieurs stands. Je les remercie chaleureusement et espère pouvoir encore compter sur eux les années à venir.

En 2011, notre compétition aura lieu les 08 et 09 Sep au 10 Wing Tactique à Kleine-Brogel (KB). Encore à la Composante Air allez-vous me dire, en effet, après avoir prospecté à gauche et à droite, il s'avère que peu d'unités sont dans la possibilité de nous fournir le soutien nécessaire aux périodes souhaitées. Après analyse et concertation avec l'URNOR et l'URNSOR, j'ai donc été frapper à la porte de KB qui a accepté de nous recevoir et nous soutenir pour notre 53^{ème} compétition.

Comme l'année dernière, les jours nécessaires pour la compétition seront octroyés par DNR en

5 of 7 toegekend door de affectatie-eenheid. Iedere reservist MAG zich dus inschrijven, zonder schade te berokken aan zijn eenheid. Iedere gepresteerde dag zal effectief meegeteld worden in het minimum aantal dagen te presteren om getrainde reservist te blijven. Dit is zeer belangrijk om weten. Het blijkt inderdaad dat vorig jaar bepaalde Korpscommandanten de deelname van hun reservisten geweigerd hebben omdat ze dachten dat deze dagen van hun eigen aantal zou afgetrokken worden. Dat is niet juist, en indien het geval zich voordoet, aarzel niet om het ons te melden.

Verslag van de G4

Kapitein-commandant (R) Aubert de LIEDEKERKE

Ik hou er bijzonder aan de voorzitter, Lt Kol v/h Vlw (R) Jean PLASSCHAERT, te danken voor zijn waardevolle steun bij het houden van de rekeningen van het jaar 2010. Ik heb me hoofdzakelijk ingezet om de administratieve wijzigingen bij de bank van de Post uit te voeren, en om het boekhoudkundig plan voor het jaar 2011 op te bouwen.

Ik hou er ook aan mijn Adjunct, Lt Kol (R) Albert HOMBROUCKX oprecht te danken voor zijn waardevolle medewerking bij het verbeteren van de dossiers Subsidieaanvragen.

We sluiten het boekjaar 2010 af met een **negatief**, te wijten aan een onvoorziene uitgave (huishuur voor onze kantoren) en de buitengewone uitgaven medegebracht door de viering van onze 75^{ste} verjaardag (receptie, geschenk). Buiten deze uitgaven, sluiten we het jaar af met een lichte bonus.

Voor 2010 ontvingen het lidgeld voor ongeveer evenveel leden als in 2009.

De publicatie van ons tijdschrift *ARES* verliep in 2010 opnieuw goed, en dit grotendeels dankzij de medewerking van onze secretaris, Adjutant Patrick THERSEN. We lukten erin om vier nummers te publiceren. We plannen voor 2011 opnieuw de publicatie van vier nummers. Het tijdschrift werd zoals vorige jaren gedrukt door de drukkerij van Defensie, waarvan we het personeel wensen te danken.

We kenden ong. 7.600,00 EUR subsidies toe aan onze Groeperingen. Enkele dossiers moeten nog behandeld worden.

Defensie heeft beslist om voor het jaar 2010, zoals reeds het geval was voor 2009, het bedrag van de toegekende toelage terug te brengen van 30.000,00 EUR naar 22.000,00 EUR.

We voorzien opnieuw een post *motivatie-campagne*

supplément des 5 ou 7 jours octroyés pour l'unité d'affectation. Chaque réserviste PEUT donc s'inscrire sans porter préjudice à son unité. Chaque jour presté comptera en tout cas effectivement dans le cadre des jours minimum à prester pour rester dans la catégorie des réservistes entraînés. Ceci est très important à savoir car il semblerait que l'année dernière, certains Chefs de Corps auraient refusés la participation de leurs réservistes pensant que les jours nécessaires seraient déduits des crédits de l'unité. Ceci n'est pas correct, si le cas se présente, je vous invite à le signaler.

Rapport du G4

Capitaine-commandant (R) Aubert de LIEDEKERKE

Je tiens à remercier vivement le président, le Lt Col d'Avi (R) Jean PLASSCHAERT, pour son aide précieuse quant à la tenue effective des comptes pour l'année 2010. Je me suis principalement chargé d'effectuer les changements administratifs à la banque de la Poste et de préparer le plan comptable à mettre en place pour l'année 2011.

Je tiens également à remercier vivement mon Adjoint, le Lt Col (R) Albert HOMBROUCKX, pour son aide précieuse quant à la correction des dossiers demandes de subsides.

L'exercice comptable 2010 se clôture par un résultat **negatif**, occasionné principalement par une dépense imprévue (loyer bureaux) et par les dépenses exceptionnelles liées à notre 75^{ème} anniversaire (réception, cadeau). En dehors de ces dépenses, nous clôturons l'année par un léger bonus.

En 2010, nous avons perçu presque autant de cotisations qu'en 2009.

La publication de notre revue *ARES* s'est à nouveau très bien déroulée en 2010, et ceci en grande partie grâce à la collaboration de notre secrétaire, l'Adjutant Patrick THERSEN. Nous avons réussi à publier quatre numéros. Nous comptons en sortir à nouveau quatre en 2011. Comme les années précédentes, les *ARES* sont imprimés par l'imprimerie de la Défense, dont nous tenons à remercier le personnel.

Nous avons alloué environ 7.600,00 EUR de subsides à nos Groupements. Quelques dossiers doivent encore être traités.

Pour l'année 2010, la Défense a, tout comme en 2009, décidé de réduire le montant du subside consenti de 30.000,00 EUR à 22.000,00 EUR.

Nous prévoyons à nouveau un poste *campagne de*

in het budget 2011, en hopen dat we het dit jaar effectief zullen kunnen aanwenden.

KNVRO heeft opnieuw een verzekering afgesloten (BA voor vrijwilligers in vzw), en heeft ze verzekeringen afgesloten door enkele Gpg terugbetaald.

motivation dans notre budget 2011, et espérons qu'il sera effectivement utilisé cette année.

L'URNOR a à nouveau contracté une assurance (RC pour volontaires dans asbl) et a remboursé les assurances contractées par certains Gpt.

Verslag van de G/KNUROO

Ere Luitenant-kolonel Albert HOMBROUCKX

Tijdens het werkjaar 2010-2011 werden er ZES vergaderingen gehouden:

31Mar 10	Aanwezig: 4 man KNVRO 3 man KNUROO
05Mei 10	Aanwezig: 6 man KNVRO 4 man KNUROO
07 Jul 10	Aanwezig: 4 man KNVRO 4 man KNUROO
01 Sep 10	Aanwezig: 5 man KNVRO 3 man KNUROO
07 Dec 10	Aanwezig: 3 man KNVRO 3 man KNUROO
02 Mar 11	Aanwezig: 5 man KNVRO 4 man KNUROO

De steeds wederkerende agendapunten:

- Week van de Reserve.
- Tijdschriften ARES en PATRIOT
- Samenwerking en afspraken tussen de verenigingen.
- Taakverdeling secretariaat.
- Bespreking vergaderingen met DNR.
- CIOR – AESOR.

En natuurlijk:

- Toekomst KNVRO-KNUROO.

Rapport du G/URNSOR

Lieutenant-colonel hre Albert HOMBROUCKX

SIX réunions eurent lieu au cours de l'année 2010-2011:

31Mar 10	Présents: 4 hommes URNOR 3 hommes URNSOR
05Mai 10	Présents: 6 hommes URNOR 4 hommes URNSOR
07 Jul 10	Présents: 4 hommes URNOR 4 hommes URNSOR
01 Sep 10	Présents: 5 hommes URNOR 3 hommes URNSOR
07 Dec 10	Présents: 3 hommes URNOR 3 hommes URNSOR
02 Mar 11	Présents: 5 hommes URNOR 4 hommes URNSOR

Points revenant régulièrement à l'ordre du jour:

- Semaine de la Réserve.
- Revues ARES et PATRIOT
- Coopération et accords entre les associations.
- Répartition des tâches du secrétariat.
- Discussion suite aux réunions avec DNR.
- CIOR – AESOR.

Et, bien entendu:

- Avenir URNOR-URNSOR.

Verslag van de G/CIOR

Kapitein-commandant (R) Ben JONCKERS

G/CIOR – Activities 2010

1. In Between Meeting 4 (IBM4) AMSTERDAM (23-24 Apr 2010)

The fourth and last IBM of the Dutch Presidency was much hampered by the volcano ash from Iceland and the stopping of all air traffic above Europe, nevertheless there were 36 delegates from 13 different nations present. Amongst these were the new VP-CAN and very newly nominated VP-BEL.

2. CIOR Summer Congress 2010 STAVANGER (NOR) (12-14 Aug 2010)

The CIOR Summer Congress 2010 was held from 12 until 14 Aug 2010 in Norway in the town STAVANGER. A beautiful town with a traditional harbour and known to be very expensive. It was the last congress under Dutch Presidency and at the end a handover was realized to the incoming Presidency from Norway. The Belgium CIOR-CIOMR delegation had only two participants; the VP CIOMR Med Col Alexander VAN ACKER and myself as acting VP Belgium, also the Permanent Representative Navy Captain (R) Jacques DE DECKER was present.

CIOR President Lt Col Willem VERHEYEN (NDL) opened the council meeting with an update on his recent meeting with Admiral James STRAVRIDIS, the Supreme Allied Commander in Europe (SACEUR). He received a video message from the Admiral with a statement to encourage the participants of the CIOR sum-

mer congress. He stipulated the undoubted value of reservists for NATO and explained the role they have in current and future operations of the Atlantic alliance. This message was presented to the council, also during the symposium and at the NRFC meeting. The video can be found on the website www.cior.net. At the start of the congress there was a closed board meeting with some important topics:

- RUSSIA: the UORR is a respectable organization/federation but after debate the board proposed to postpone voting on the application for observer ship.
- MOLDOVA: The application for membership was discussed, a vote was taken so Moldova can become observer.
- Relations with NRFC: the new LSO to CIOR and NRFC, Col OTTA (IMS Plans & Policy Division), was welcomed and gave a presentation on the new Strategic Concept of NATO.

3. In Between Meeting 1 (IBM 1) OSLO (NOR) (21-23 Oct 2010)

The first CIOR In Between Meeting of the International Norwegian Presidency took place in OSLO, Norway. There were more than 40 delegates from 13 different nations.

4. Mid Winter meeting (MWM) NATO HQ, Brussels (10-12 Feb 2011)

From Thursday 10 Feb until Saturday 12 Feb 2011 the CIOR Mid Winter meeting (MWM) 2011 was held at the NATO HQ Brussels, with support of Belgium Defence and KNVRO-URNOR. A traditional and unique platform for all member countries to meet at the HQ to discuss CIOR matters together with CIOMR, also two guest speakers DSACEUR and the Chair COMEDS.

AGENDA

- Report CIOR Perm Rep on the current matters and achievements.
- Minutes Congress STAVANGER Aug 2010 & Minutes IBM OSLO Oct 2010.
- Annual Report 2010, the Dutch Finance Officer was still in control. Actions are taken to transfer the account. The books are transferred and a control needed. A budget was presented with several missing dues. The Belgium membership is paid.
- Speech "Czech Republic Experience" by ASG -CZE 2Lt Jaroslav Háječek.
- Extra information on the Russian ROA federation MEGAPYR who wants to have the status of observer.
- Status availability Active Reserve Data Base (NOR), Norway is willing to open this database for six months after signing an agreement to preserve copyrights.
- Cooperation National Defence and University College (NOR), Reserve Officers from CIOR may apply to attend selected courses. Language will be English and costs to be paid by the participants themselves.
- Committee/WG Reports (10 minutes) in sequence; DEFSEC, CIMIC, PFP&O, CLA, SEMINAR, SWG, MILCOMP, LEGAL, YRO.

OTHER TOPICS

- IMS: briefing on the current NATO Operations.
- AERO: an Hungarian initiative to establish an organization of national reserve officer associations of European States.
- NRFC update/ MOA Status by Col OTTA (CZE). A proposal was presented in Stavanger and discussed during the IBM at Oslo. CIOR provided NRFC with our unofficial comments. Both structures, CIOR & NRFC, have decided to stop the MOU revision. NRFC will work to amend their MC Document

I would like to express my gratitude toward Defence and KNVRO-URNOR for the support in the function as VP Belgium. CIOR will stay an unique and international forum for the reserve forces. Working already for this association from 1994 it was however my first time in the driver seat. A special word for the National President Lt Col (R) PLASSCHAERT in his support to grant me this opportunity, his guidance and trust.

De militaire vliegbasis van Kleine Brogel

Bron: www.mil.be/aircomp/units/

Historiek

In 1945 wordt door de geallieerden in Kleine Brogel een vliegbasis ingericht, met als initieel doel de Rijnoperaties te ondersteunen. Vanaf 1951 wordt dit terrein door de Belgische Luchtmacht verder uitgebouwd. De 10^{de} Wing wordt in december 1951 opgericht in Chièvres en bestaat uit 3 smaldelen, het 23^{ste}, het 27^{ste} en het 31^{ste}, uitgerust met Spitfires en enkele verbindingsvliegtuigen.



Vanaf midden 1952 start de 10^{de} Wing de conversie op F-84G Thunderjet, specialiseert zich in



opdrachten als jagerbommenwerper en vestigt zich vanaf 1953 op de basis van Kleine Brogel. In juni 1956 wordt de wing uitgerust met de transsonische F-84F Thunderstreak, die toelaat om de verschillende *fighter-bomber* taken beter te vervullen. In 1960 wordt het 27^{ste} Squadron omgevormd tot *Operational Training Unit* voor de nieuwe F-84F piloten en twee jaren later ontbonden.

De F-104 G Starfighter komt in 1964 toe in Kleine Brogel en de organisatie en middelen van de wing zullen aan dit polyvalente vliegtuig aangepast worden. Vanaf 1981 wordt de F-104 G geleidelijk ver-

La Base militaire aérienne de Kleine Brogel

Source: www.mil.be/aircomp/units/

Historique

La base aérienne de Kleine Brogel, située dans le Nord de la province du Limbourg, a été fondée en 1945 par les Alliés en vue, initialement, d'appuyer les opérations sur le Rhin. En 1951, la Force Aérienne belge acquiert et fait définitivement usage du terrain. Le 10^{ème} Wing est créé en décembre 1951 à Chièvres. Il comprend alors trois escadrilles: la 23, la 27 et la 31 Esc, équipées de Spitfire et de quelques avions de liaison.

Dans le courant de l'année 1952, le 10^{ème} Wing entame sa reconversion sur F-84E/G Thunderjet, et se spécialise dans les différentes missions de bombardement. Il s'installe sur la base de Kleine Brogel en 1953. En juin 1956 c'est l'avion supersonique F-84 Thunderstreak qui permet au 10 Wing de réaliser au mieux ses différentes tâches de *fighter-bomber*. Différents appareils sont en permanence prêts à pouvoir décoller endéans les 15 minutes. En 1960 la 27^{ème} escadrille est conver-



tie en *Operational Training Unit* pour les nouveaux pilotes F-84F, mais elle est dissoute deux ans plus tard.

Le F-104 G Starfighter arrive à Kleine Brogel en 1964. À partir de cet instant, l'unité exécutera, en plus de son emploi dans les missions d'attaques classiques air-sol, des missions *strike* pendant les-

vangen door een revolutionair vliegtuig van een nieuwste generatie, de F-16 Fighting Falcon en worden de installaties van de basis weer vernieuwd.

Vanwege de veranderde en meer gespecialiseerde NAVO-opdrachten neemt een steuneenheid van de United States Air Forces in Europe, nl 52 MUNSS (*Munitions Support Squadron*), vanaf 1962 haar intrek op de vliegbasis.

En het is pas in september 1983 dat de loopbaan van dat bijzonder vliegtuig een einde kent bij het 31 Smd. Inderdaad, twee jaar vroeger is de F-16 FF in Kleine Brogel aangekomen.



Na de ontbinding van de 1^{ste} Jachtwing te Bevekom in 1996 krijgt de 10^{de} Wing er nieuwe eenheden en opdrachten bij. De komst van het 349^{ste} Smaldeel, als *All Weather Air Defence Sqn* zorgt er immers voor dat er nu ook Air Defence zendingen worden gevlogen, met onder meer de 24 uurs QRA/I (*Quick Reaction Alert/Interceptor*) – taak, in een beurtrol met Florennes. Daarenboven heeft het 349^{ste} Smaldeel specifieke opdrachten in het kader van de *NATO Reaction Forces*, waarbij na een zeer korte waarschuwingstijd 12 F-16's kunnen ontplooid worden in het buitenland.

Ook de OCU (*Operational Conversion Unit*), opgericht in 1987 in Bevekom, verhuist op dat ogenblik naar Kleine Brogel. Dit Smaldeel is verantwoordelijk



voor de verdere vliegopleiding van piloten die met succes de *Initial Operational Training* op Alpha-Jet in de 1^{ste} Wing voltooid hebben en organiseert ook de omscholing van piloten van andere vliegtuigtypen naar F-16.

In 1996 neemt de 10WTac deel aan de luchtoperaties boven Ex-Joegoslavië (*Ops Joint Falcon*). Hun

quelles les avions s'infiltrèrent à basse altitude en territoire ennemi.

C'est dans le cadre ces nouvelles missions OTAN, qu'une unité d'appui de la United States Air Forces in Europe, la 52 MUNSS (*Munitions Support Squadron*), s'établit en 1962 sur la base.

Et c'est seulement en septembre 1983 que se termine la carrière de ce remarquable appareil à la 31 Esc. En effet, deux années auparavant, le F-16 FF a fait son entrée à Kleine Brogel.

Après la dissolution du 1 Wing de Chasse de Beauvechain en 1996, le 10 Wing reçoit de nouvelles unités et missions: la 349^{ème} comme *All Weather Air Defence Sqn*, avec, entre autre, 24 heures sur 24 le QRA/I (*Quick Reaction Alert/Interceptor*) – des per-

manences effectuées en alternance avec Florennes. Cela engendre aussi pour la 349^{ème} des obligations spécifiques envers l'OTAN dans le cadre des opérations de *Reaction Forces*, avec comme objectif de déploiement de 12 F-16 à l'étranger en conséquence à un avertissement donné dans un très bref délai.

L'OCU (*Operational Conversion Unit*), créé en 1987 à Beauvechain, déménage au même moment vers Kleine Brogel. Cette Esc est responsable de la

formation avancée des pilotes ayant achevé avec succès l'*Initial Operational Training* sur Alpha Jet, au 1^{er} Wing, et organise la formation permettant au pilotes de passer d'autres types d'appareils vers le F-16.

En 1996 le 10WTac prend part aux opérations aériennes au-dessus de l'Ex-Yougoslavie (*Ops Joint*

zendingen bestaan erin de *Peace Keeping*-operaties uit te voeren boven Bosnië en Slovenië. Ze worden beurtelings uitgevoerd met de Basis Florennes. Voor het eerst opereren Belgische F-16's in een conflictzone. Begin 1999 vestigt het detachement zich op de vliegbasis van Amendola, in het zuiden van Italië. Vanuit deze basis nemen de F-16's van een Belgisch-Nederlands detachement DATF (*Deployable Air Task Force*) daadwerkelijk deel aan de gevechten boven Kosovo (*Ops Allied Force*).

In 2002 volgt een nieuwe aanpassing van de organisatie van de eenheid. Het herstructureringsplan Falcon 2000 voorziet een vermindering van het aantal operationele F-16 smaldelen van 6 naar 4. In Kleine Brogel betekent dit de ontbinding van het 23^{ste} *Devil Squadron*.

Het 31^{ste} Smaldeel, het 349^{ste} Smaldeel en de OCU zijn sinds eind 2002 volledig operationeel met de F-16 MLU (*Mid-life Update*). Deze modernisering van de boardelectronica en de aankoop van nieuwe wapensystemen zullen de F-16A/B nog vele jaren toelaten om veeleisende opdrachten uit te voeren, in alle weersomstandigheden, bij dag en bij nacht en met zeer grote nauwkeurigheid.

Op langere termijn (na 2015) wordt uitgekeken naar een nieuw polyvalent gevechtsvliegtuig.

Het embleem en het peterschap

De 10^{de} Wing heeft als embleem de rode leeuw gekozen, om de band met de provincie Limburg te onderlijnen. Het motto van de eenheid is "fortuna favet fortibus" wat we kunnen vertalen als "het geluk staat aan de zijde van de sterksten".

Op 13 september 1986 aanvaardde de Stad Peer het peterschap over de 10 W Tac. Tijdens een grootse militaire plechtigheid overhandigde de korpscommandant, Kolonel Bauweaerts, de akte van het peterschap aan burgemeester Kelchtermans.

Er ontstond dadelijk een nauwe band tussen peter en petekind. Talrijke initiatieven en evenementen worden telkens met veel enthousiasme georganiseerd. Het hoogtepunt van deze samenwerking is ongetwijfeld de jaarlijks terugkerende peterschaps- en roefeldag. De inwoners van Peer worden hierbij uitgenodigd om naar de Vliegbasis te komen en deel te nemen aan activiteiten voor jong en oud.

De 10^{de} Wing zelf is peter van de Vlaamse Multiple Sclerose Liga.

Falcon). Leurs missions consistent à exécuter des opérations de maintien de la paix au-dessus de la Bosnie et de la Slovénie. Elles sont réalisées en rotation avec la Base de Florennes. Pour la première fois les F-16 belges opèrent en zone de conflit. Et début 1999, le détachement s'établit dans la base aérienne d'Amendola, au sud de l'Italie. C'est à partir d'un détachement Belgo-Néerlandais DATF (*Deployable Air Task Force*), installé dans cette base, que les F-16 participent d'une manière efficace aux combats dans le ciel du Kosovo (*Ops Allied Force*).

En 2002, une modification radicale intervient dans la structure du 10 W. Un nouveau plan de restructuration, Falcon 2000, prévoit une diminution du nombre d'escadrilles opérationnelles F-16. À Kleine Brogel, cela signifie la dissolution de la 23^{ème} *Devil* escadrille.

À la fin de l'année 2002, la 31 Esc, la 349 Esc et l'OCU sont tout à fait opérationnelles avec le F-16 modernisé MLU (*Mid Life Update*). Les divers *avionics upgrades* et les systèmes d'armement récents vont permettre au F-16 A/B de réaliser encore dans les années à venir différentes missions au plus haut niveau, par tous les temps, aussi bien de jour que de nuit, et avec grande précision.

À plus longue échéance (après 2015), l'arrivée d'un nouveau *multi-role fighter* est attendue.

L'emblème et le parrainage

Le 10^{ème} Wing a pour emblème le lion rouge, choisi pour souligner le lien avec la province du Limbourg. La devise de l'unité est "fortuna favet fortibus" c'est-à-dire "la fortune sourit aux audacieux".



Le 13 septembre 1986 la ville de Peer acceptait de parrainer le 10WTac. Durant une grande cérémonie militaire le chef de corps, le Colonel Bauweaerts, remis l'acte de parrainage au bourgmestre Kelchtermans.

Il s'établit immédiatement une collaboration étroite entre parrain et filleul. De nombreuses initiatives et événements sont organisés avec beaucoup d'enthousiasme à tout moment. L'apogée de cette collaboration est sans doute aucun le jour du parrainage annuel. Les habitants de Peer

sont à cette occasion invités à la base aérienne et à participer aux activités pour jeunes et "moins jeunes".

Le 10^{ème} Wing parraine lui-même la Ligue Flamande de Sclérose en Plaques.

De basis draagt de naam van Generaal-majoor vlieger Graaf Ivan du Monceau de Bergendal. Generaal du Monceau was de meest succesrijke Belgische jachtpiloot in de Royal Air Force tijdens de Tweede Wereldoorlog. We hebben het verder over hem.

Opdrachten

Door de veelzijdigheid van onze mensen en van onze F-16 heeft de 10^{de} Taktische Wing (10WTac) zich volledig kunnen aanpassen aan verschillende opdrachten in de nieuwe veiligheidsomgeving. Naast de klassieke verdedigingsopdrachten in het kader van de NATO kan de 10WTac ook ingezet



worden voor crisisbeheersing, zoals getoond tijdens de operaties boven Bosnië, Kosovo en Afghanistan.

Detachementen van de 10WTac nemen deel aan nationale operaties en zendingen onder de vlag van de Europese Unie of de Verenigde Naties.

Ook in vredetijd verzekert de 10WTac bescherming van ons luchtruim door 24 uur op 24 startklare F-16 te bemannen op *Quick Reaction Alert*, in beurtrol met de 2^{de} Taktische Wing van Florennes.

Organisatie

Ongeveer 1700 mannen en vrouwen (waaronder 150 Amerikanen van het 701 MUNSS Support Squadron), dragen 24 uur op 24 bij tot de uitvoering van de opdrachten van de vliegbasis van Kleine Brogel, teneinde de 38 F-16's te kunnen inzetten.

De bevelhebber van de 10WTac (thans Kol VI SBH Fred VANSINA) wordt bijgestaan door een kleine staf en de commandanten van drie groepen:

- de Vlieg Groep,
- de Maintenance Groep,
- de Verdedigings- en Steun Groep.

De activiteiten van de 10WTac worden ook ondersteund door een Medisch detachement, een territoriale onderhoudsploeg (4RCI) en het Amerikaanse 701^{ste} Munitions Support Squadron.

De installaties van de 10WTac zijn verspreid over 450 ha bosrijke omgeving.

La base porte le nom du Général-major Aviateur Comte Ivan du Monceau de Bergendal.

Le Général du Monceau est le plus brillant pilote de chasse belge à la Royal Air Force pendant la II^{ème} Guerre Mondiale. Nous en parlons plus loin.

Missions

Etant donné la polyvalence de notre personnel et de notre système d'arme principal, le F-16, le 10^{ème} Wing

Tactique (10WTac) a pu s'adapter totalement aux différentes missions de notre nouvel environnement de sécurité. En plus des missions classiques de défense dans le cadre de l'OTAN, le 10WTac peut également être engagé pour la gestion de crises, comme ce fut le cas pour les opérations au-des-

sus de la Bosnie, du Kosovo et en Afghanistan.

Les détachements du 10WTac peuvent également participer à des opérations nationales ou à des missions sous l'étendard de l'Union Européenne ou des Nations Unies.

En temps de paix également, le 10WTac assure la protection de notre espace aérien en équipant 24 h sur 24 des F-16 prêts au décollage en *Quick Reaction Alert*, à tour de rôle avec le 2^{ème} Wing Tactique de Florennes.

Organisation

Environ 1700 personnes (dont 150 américains appartenant au 701 MUNSS-détachement de support) participent 24 heures sur 24 à l'exécution des missions de la base aérienne de Kleine Brogel, afin de pouvoir engager 38 F-16.

Le commandant du 10WTac (actuellement le Col Avi BEM Fred VANSINA) est assisté par un petit état-major et par les commandants des trois groupes:

- le Groupe Aérien,
- le Groupe de Maintenance,
- le Groupe de Défense et Support.

Les activités du 10WTac reçoivent également l'appui d'un détachement médical, d'une équipe territoriale d'entretien (4RCI) et du 701^{ème} Munitions Support Squadron américain.

Les installations du 10WTac sont réparties sur les 450 ha d'un domaine boisé.

Du Monceau de Bergendal

Geboren op 10 december 1915 te Londen, vat hij op 26 november 1936, na het beëindigen van de wetenschappelijke humaniora te Malonne, de studies aan de KMS aan als leerling van de 82^{ste} Promotie Infanterie en Cavalerie. Ivan Georges du Monceau de Bergendal neemt op 25 november 1937 vrijwillig dienst voor 3 jaar en wordt op 1 december 1937 tot het varend personeel toegelaten. Op 26 december 1938 wordt hij tot onderluitenant benoemd en op 1 juli 1939 vervoegt hij de Vliegschool in Goetsenhoven. Hij vliegt er op Koolhoven FK-56, het nieuwe moderne opleidingstoestel van onze luchtvaart.



Du Monceau de Bergendal

Il est né le 10 décembre 1915 à Londres. Après des Humanités scientifiques à Malonne, il entre à l'Ecole Royale Militaire le 26 novembre 1936 (82^{ème} Promotion Infanterie et Cavalerie). Ivan Georges du Monceau de Bergendal, engagé volontaire pour 3 ans le 25 novembre 1937, est admis le 1 décembre 1937 dans le personnel navigant. Il est nommé sous-lieutenant de cavalerie le 26 décembre 1938 et le 1^{er} juillet 1939, il rejoint l'Ecole de Pilotage basée à Goetsenhoven. Il vole sur Koolhoven FK-56, le nouvel appareil d'entraînement moderne qui commence à équiper notre aviation.

Het bombardement van het vliegveld bij dageraad op 10 mei 1940 vernietigt het leeuwendeel van de opleidingstoestellen op de grond. De Observatiesmaldelen van het 1^{ste} Regiment konden tijdig opstijgen en ontsnappen. De piloten worden naar Frankrijk gezonden en verzamelen zich vervolgens in Oujda in Marokko, waar ze het nieuws van de capitulatie en wapenstilstand vernemen. Met het vaste voornemen de strijd voort te zetten, sluit graaf du Monceau de Bergendal zich aan bij de groep vluchtelingen die te Casablanca aan boord van de David Livingstone gaan met de bedoeling naar Engeland te ontsnappen. Daar neemt hij onmiddellijk dienst bij de Belgische Strijdkrachten.

In augustus 1940 wordt hij opgenomen in de RAF VR (Volunteer Reserve). Hij vliegt er met tweemotorige opleidingstoestellen in de Bomber Service Flying Service School N° 11 te Shawbury. In februari 1941 gaat hij over naar de jacht. Hij wordt benoemd tot Pilot Officer en vervoegt in april 1941 het befaamde jachtsquadron 609. Spoedig wordt hij gelost op het meest beruchte jachttoestel van de geallieerden, de Spitfire II. Tegen eind april wordt hij bekwaam genoeg geacht om deel te nemen aan aanvalsacties boven het continent. Omwille van de beperkte actieradius van de jachtvliegtuigen, speelt het merendeel van die acties zich af boven de Belgisch-Franse kuststreek. In augustus behaalt hij zijn eerste bevestigde overwinning tijdens een "sweep" op Saint-Omer. In september behaalt bij zijn volgende overwinning op een Messerschmitt 109.

In mei 1942 wordt hij afgedeeld bij het eerste van de Belgische Smaldelen, die in Groot-Brittannië gevormd worden: het befaamde 350 met het Ambiorix insigne met de leuze: "Belgae Gallorum Fortissimi". In juli 1942 wordt du Monceau de Bergendal gedecoreerd met het Distinguished Flying Cross (DFC).

Le bombardement de la plaine à l'aube du 10 mai 1940, s'il ne surprend pas les escadrilles d'observation du 1^{er} Régiment qui ont décollé à temps, n'en détruit pas moins la majorité des avions de l'escadrille d'instruction. Les pilotes sont envoyés en France et se replient ensuite vers Oujda au Maroc, où les surprend la capitulation et l'armistice. Le comte du Monceau de Bergendal, décidé à poursuivre la lutte, fait partie du groupe d'évadés qui s'embarquent à Casablanca sur le David Livingstone pour rejoindre l'Angleterre, où il s'engage aussitôt dans les Forces belges.

En août 1940, il est repris dans la RAF VR (Volunteer Reserve), et il pilote des bimoteurs d'entraînement au Bomber Service Flying Training School N° 11 à Shawbury. En février 1941, il passe sur avion de chasse. Nommé Pilot Officer, il rejoint en avril 1941, la fameuse escadrille de chasse 609. Il est aussitôt lâché sur le plus célèbre des chasseurs alliés, le Spitfire II et, à la fin avril, il est jugé apte à participer aux opérations offensives sur le continent. Etant donné le court rayon d'action des chasseurs de l'époque, ces missions se déroulent le long de la côte belge et française. En août, il remporte sa première victoire confirmée lors d'un "sweep" sur Saint-Omer. Il lui faut attendre septembre pour remporter une nouvelle victoire sur un Messerschmitt 109F.

En mai 1942, il est muté à la première des escadrilles belges formées en Grande Bretagne, la fameuse 350 à l'insigne de l'Ambiorix avec pour devise "Belgae Gallorum Fortissimi". En juillet 1942, du Monceau de Bergendal est décoré de la Distinguished Flying Cross (DFC). La 350 se



Het 350 onderscheidt zich tijdens de onfortuinlijke opdracht boven Dieppe in augustus 1942, waar er verbeterde gevechten plaatsvinden. In december wordt hij met verlof gestuurd en verlaat hij het 350 Sqn.

In juni 1943 wordt hij aangeduid als bevelhebber van het 349, het tweede Belgische Smaldeel binnen de RAF. Bij de dageraad van 6 juni 1944 staat ook zijn smaldeel in voor de bescherming van de landingsvloot. Het smaldeel voert die dag 3 zendingen uit. Op 10 juni 1944 is hij één van de eerste om te landen op het ijlings geconstrueerde vliegveld van Sainte-Croix-sur-Mer (Calvados, Frankrijk – een tijdelijk geallieerd militair vliegveld werd er aangelegd van 10 juni tot 4 september 1944). Zijn tweede reeks opdrachten beëindigt hij met 8 bevestigde overwinningen.

In augustus 1944 vertrekt hij op zending naar Ottawa, vanwaar hij afgedeeld wordt bij de Command and General Staff School (Air Staff) te Fort Leavenworth (USA). Gedurende 3 maand zal hij er cursussen volgen. Na zijn terugkeer per schip uit de USA wordt hij aangeduid voor het Inspectoraat-generaal en wordt benoemd in de graad van Wing Commander (Luitenant-kolonel).



Vanaf november 1945 maakt hij deel uit van het Huis van de Prins Regent en in juli 1946 wordt hij als Militair Attaché naar de Belgische Ambassade in Washington DC gestuurd. Hij maakt van de gelegenheid gebruik om in Fort Benning een parachutistenbrevet te behalen.

distingue lors de la malheureuse expédition de Dieppe en août 1942 où les combats sont d'une grande âpreté. En décembre, envoyé au repos, il quitte la 350 Sqn.

En juin 1943, il est désigné pour commander la 349, seconde escadrille belge dans la RAF. À l'aube du 6 juin

1944, son escadrille fait partie de la protection de la flotte de débarquement, elle effectue 3 sorties ce jour là. Le 10 juin, il a l'occasion d'atterrir un des premiers sur l'aérodrome hâtivement aménagé à Sainte-Croix-sur-Mer (Calvados, France – un aérodrome militaire allié provisoire y fut en service du 10 juin au 4 septembre 1944). Il termine ainsi son second tour d'opérations avec 8 victoires confirmées.

En août 1944, il est envoyé en mission à Ottawa d'où il est détaché au Command and General Staff School (Air Staff) situé à Fort Leavenworth aux Etats-Unis, où il suit des cours pendant 3 mois.

Rentré par bateau des Etats-Unis, il est désigné pour l'Inspectorat Général avec le grade de Wing-Commander (Lieutenant-colonel).

En novembre 1945, il se voit attaché à la Maison du Prince Régent, et en juillet 1946, il est envoyé en qualité d'Attaché militaire près l'Ambassade de Belgique à Washington DC. Il en profite pour suivre à Fort Benning les cours de parachutiste dont il décroche le brevet.

Revenu des Etats-Unis en 1952, il est chargé de former le 10 Wing de chasseurs-bombardiers et d'en prendre le commandement.

Les trois escadrilles opérationnelles doivent émigrer à Geilenkirchen à cause de malfaçons dans la construction de la piste du Wing et ne réintègrent Kleine Brogel qu'après plusieurs mois d'exil. Ce commandement lui vaut d'ailleurs les félicitations du Ministre de la Défense nationale.

En octobre 1954, le "Duke" devient chef d'Etat-major du groupement des Opérations, et il est nommé colonel aviateur en décembre 1955.

En février 1956, il est VGO, chef de la branche opérations à l'EMG de la Force Aérienne pour passer ensuite en décembre 1957 à la branche opérations de la 2ATAF (Allied Tactical Air Force) où il occupe dès juin 1958 la fonction de chef de la Division Opérations et Entraînement.

Il faut mentionner qu'Ivan du Monceau de Bergendal a eu l'occasion d'effectuer une mission d'information en Algérie en mai 1957, où il suit de près les opérations dites de pacification.

Na zijn terugkomst uit de Verenigde Staten in 1952, wordt hij aangeduid om de 10^{de} Jager-Bommenwerperswing op te richten en wordt hij er de bevelhebber van. Ten gevolge van problemen met de landingspiste dienen de 3 smaldelen naar Geilenkirchen te emigreren. Pas na verscheidene maanden gedwongen ballingschap kunnen ze naar hun thuisbasis terugkeren. Dat commando levert hem overigens de gelukwensen van de Minister van Landsverdediging op.



In oktober 1954 wordt de “Duke” Stafchef van de Groepering Operaties. In december 1955 wordt hij tot kolonel vlieger benoemd.

In februari 1956, wordt hij VGO, chef van de afdeling Operaties bij de Generale Staf van de Luchtmacht om vervolgens in december 1957 over te stappen naar de afdeling Operaties van 2ATAF (Allied Tactical Air Force) waar hij vanaf juni 1958 de functie van chef van de divisie Operaties en Opleiding uitoefent.

In mei 1957 neemt Ivan du Monceau de Bergendal deel aan een informatieopdracht in Algerije, waar hij de zogenaamde pacificatie operaties van nabij kan volgen.

De “Duke” vertrekt in december 1963 naar het HK van het Commando Opleiding & Training alvorens van februari 1965 tot oktober 1971 het Commando over de Tactische Luchtmacht over te nemen. Hij wordt op 26 maart 1965 tot Generaal Majoor benoemd.

Graaf du Monceau de Bergendal gaat op 1 januari 1972 over naar de reserve en blijft er tot op 1 januari 1974. Hij overlijdt te Brussel op 9 november 1984.

Het Museum

Het vliegveld van Kleine Brogel heeft tijdens zijn 65-jarig bestaan een rijk verleden opgebouwd. Dit verhaal wordt uitgebeeld met behulp van een reeks vliegtuigen, een stel voertuigen en een museum, dat beheerd wordt door de vzw **KB Air Museum**.

Het is de bedoeling dit verleden te doen herleven zodat we alle bezoekers, zowel burgers als oudgedienden, deel kunnen laten nemen aan de rijke geschiedenis van de 10WTac.

2004: Jos “Snor” Palmers, verzamelaar van alerhande voorwerpen die met luchtvaart te maken hebben en specifiek met het 31^{ste} Tijger-Smd van de 10^{de} Wing te Kleine-Brogel, bezet sinds jaar en dag een oude schuur langs de Maarlose Dijk. Zijn gevarieerde collectie lijdt echter onder vochtigheid en de grote temperatuurschommelingen. De toenma-

Le “Duke” passe en décembre 1963 au QG du Commandement de l’Instruction et de l’Entraînement avant de prendre de février 1965 à octobre 1971 le commandement de la Force Aérienne tactique et reçoit le grade de général-major le 26 mars 1965.

Le comte du Monceau de Bergendal passe ensuite à la réserve à partir du 1^{er} janvier 1972, qu’il quitte par limite d’âge le 1^{er} janvier 1974. Il est décédé à Bruxelles le 9 novembre 1984.



Le Musée

Le terrain d’aviation de Kleine Brogel existe depuis 65 ans, et peut se prévaloir d’un riche passé. Cette histoire est présentée grâce à des avions, des véhicules et un musée, qui est géré par l’asbl **KB Air Museum**.

Le but est de rendre ce passé vivant et de transmettre la riche histoire du 10WTac à tous les visiteurs, qu’ils soient des civils ou des anciens de la base.

2004: Jos “Snor” Palmers, collectionneur de tout ce qui a trait à l’aéronautique, et plus spécialement au 31^{ème} Tiger Sqn du 10^{ème} Wing de Kleine-Brogel, conservait depuis une éternité ses trésors dans une ancienne grange située Maarlose Dijk. Cette collection était toutefois victime de l’humidité et de changements de température. Le Chef de Corps

lige Bevelhebber van de 10^{de} Wing, Kolonel Vlieger SBH Van Caelenberge, komt Jos ter hulp en biedt hem de Loods 140 aan om er zijn collectie in onder te brengen. De verhuis verloopt echter moeizaam, omdat de inrichting van het nieuw onderkomen veel tijd vergt en omdat mankracht ontbreekt voor een vlotte installatie.

Cdt Vlieger "Celle" Celis richt in 2006 een oproep tot de oudgedienden van de 10^{de} Wing om mee te werken aan de oprichting van een museum.

Op 27 april 2007 wordt voor de eerste keer verzameling geblazen en worden de kandidaat vrijwilligers geconfronteerd met de toestand van de collectie Palmers en van de Loods 140. Het wordt vanaf het begin duidelijk dat deze loods niet geschikt is om een historisch museum in onder te brengen wegens gebrek aan verwarming en isolatie. Dit maakt expositie van fotomateriaal met begeleidende teksten onmogelijk. Na een ultieme tussenkomst van Comd 10^{de} Wing, Kolonel Vlieger SBH Wouters, wordt de westelijke vleugel van Blok 9 toegewezen als toekomstige bakermat voor het museum 10^{de} Wing, en wordt er beslist de vzw Kleine-Brogel Air Museum (KBAM) op te richten. De werkzaamheden beginnen in september waarbij Blok 9 flink onder handen wordt genomen. Deuren worden verwijderd, extra deurgaten gemaakt om een vlotte doorstroming door de lokalen mogelijk te maken en alles wordt onder een frisse verflaag gestopt. De verlichting wordt aangepast met spots waar nodig en er wordt een praktisch ophangstelsel aangebracht voor het bevestigen van de foto panelen.

Op 20 januari 2010 wordt het Kleine Brogel Air Museum officieel geopend door Korpsoverste Kolonel Vlieger SBH Vansina, in aanwezigheid van ondermeer burgemeester Kelchtermans en Generaal-majoor Vlieger Van de Voorde.

Het KB Air Museum is open voor bezoek op dinsdag en donderdag van **13.30Hr tot 16.30Hr (laatste toegang om 15.30Hr)**.

Meer info op hun website: <http://kbam.be>

de l'époque, le Colonel Aviateur BEM Van Caelenberge, décide d'aider Jos, et met le Hangar 140 à sa disposition, afin d'y conserver sa collection. Le déménagement n'est pas chose aisée. La mise en état du hangar demande beaucoup de temps, et les volontaires prêts à donner un coup de main ne sont pas nombreux.

Le Cdt Aviateur "Celle" Celis lance en 2006 un appel aux anciens du 10^{ème} Wing, afin d'obtenir de l'aide quant à la création d'un musée.

Le 27 avril 2007 les candidats bénévoles se réunissent pour la première fois, et peuvent constater l'état de la collection Palmers et du Hangar 140. Il est clair que ce hangar ne se prête pas à la mise en place d'un musée historique, vu le manque de chauffage et d'isolation. Cela rend la présentation de matériel photographique avec explications impossible. Après une dernière intervention du Comd du 10^{ème} Wing, le Colonel Aviateur BEM Wouters, l'aile ouest du Bloc 9 est attribuée en tant que futur siège du musée du 10^{ème} Wing. De plus, l'on décide de créer l'asbl Kleine-Brogel Air Museum (KBAM).

Les travaux sont entamés en septembre. Le Bloc 9 est pris en main: l'on supprime des portes, l'on perce de nouvelles ouvertures afin de faciliter le passage des visiteurs, et l'ensemble est repeint. L'éclairage est adapté, des spots sont placés, et l'on prévoit un système approprié à l'accrochage des panneaux de photos et de textes.

Le 20 janvier 2010 a lieu l'ouverture officielle du Kleine Brogel Air Museum par le Chef de Corps, le Colonel Aviateur BEM Vansina, en présence e.a. du bourgmestre Kelchtermans, et du Général-major aviateur Van de Voorde.

Le KB Air Museum est accessible les mardis et jeudis de **13.30Hr à 16.30Hr (entrée jusqu'à 15.30Hr)**.

Plus d'info sur leur site: <http://kbam.be>

Bureau de l'URNOR

Bureau van KNVRO

PN / NVz	Lt Kol v/h Vlw (R) Jean PLASSCHAERT	Kortrijksesteenweg 663, 9000 GENT urnor-knvro@skynet.be
VP / OVz	Lt Col (R) Philippe ROUSSEAU	Rue de Féchereux 108, 4432 XHENDREMAEL phrousseau@skynet.be
VP / OVz	Lt Kol (R) Philippe LÉGAT	Kasteelstraat 13, 9200 DENDERMONDE phlegat@scarlet.be
StChef / ChEM	Maj (R) Marc BEYTS	Werkzaamheidstraat 122, 8400 OOSTENDE marc.beyts@scarlet.be
G1	Maj (R) Marc BEYTS	Werkzaamheidstraat 122, 8400 OOSTENDE marc.beyts@scarlet.be
AG1	Maj (R) Dominique TIMMERMANS	Rue de la Brasserie 27b, 7601 ROUCOURT dominique.timmermans@skynet.be
G2	Cdt (R) Geert D'HONT	Heikantstraat 36a, 9290 OVERMERE geert.dhont@skynet.be
AG2 / Webmaster		
G3	Lt Col d'Avi (R) Jean-Pierre KEPPERS	Rue Christophe 41, 4040 HERSTAL jean-pierre.keppers@teledisnet.be
AG3/CIOR	Cdt (R) Yves WESEMAEL	Pinksterbloemstraat 57, 9030 MARIAKERKE yves.wesemael@belgacom.net
G4	Cdt (R) Aubert de LIEDEKERKE	Rue Basses Trixhes 24, 4218 COUTHUIN aubert.deliedekerke@scarlet.be
AG4	Ere Lt Kol Albert HOMBROUCKX	Sint Bernadettestraat 221, 9000 GENT albert.hombrouckx@skynet.be
G5	Cdt (R) Benedikt JONCKERS	Goswin de Stassartstraat 6, 2800 MECHELEN ben.jonckers@skynet.be
G/CIOR	Cdt (R) Benedikt JONCKERS	Goswin de Stassartstraat 6, 2800 MECHELEN ben.jonckers@skynet.be
G/KNUROO - G/URNSOR	Lt Col (R) Philippe ROUSSEAU	Rue de Féchereux 108, 4432 XHENDREMAEL phrousseau@skynet.be

Nationale Competitie van de Reservekaders



08 – 09 Sep 11
KLEINE BROGEL

1. Voor het jaar 2011 heeft HRG-DNR de “Week van de Reserve” opnieuw weerhouden en op het jaarprogramma geplaatst. Nochtans, zal dit jaar enkel het gedeelte “Nationale Competitie” plaatsvinden, daar het gedeelte “Cursus ICCS” niet georganiseerd wordt.
2. Met deze nodigen we uit om deel te nemen aan de **Nationale Competitie van de Reservekaders**, die zal doorgaan in de **Luchtmachtbasis GenMaj VI Graaf Ivan du Monceau de Bergendal van KLEINE BROGEL (10^{de} Tactische Wing)** op:
Do 08 en Vr 09 Sep 11
3. De steun voor deze competitie wordt geleverd door 10^{de} Tactische Wing.
4. Deze competitie wordt gezamenlijk door KNVRO en KNUROO georganiseerd en met gemengde ploegen Offr/OOffr/Vrijw van VIER personen. Er zullen tevens buitenlandse ploegen deelnemen aan de competitie.
5. Programma:
 - aankomst op Do 08 Sept 11 vóór 08.00 Hr, administratie en briefings in de voormiddag
 - eerste deel van de competitie op Do 08 Sep 11 (vanaf 10.00 Hr en in de namiddag)
 - tweede deel van de competitie op Vr 09 Sep 11 (gans de dag)
 - prijsuitdeling, drink en afscheidsmaaltijd op Vr 09 Sep 11 vanaf 18.00 Hr
 - ENDEX om Vr 09 Sep 11 rond 22.00 Hr
6. Dit jaar zal de omloop opnieuw bestaan uit lussen die telkens bestaan uit een geheel van proeven en incidenten. Voorziene proeven (wijzigingen mogelijk): hindernispiste, transmissie, CBRN, uitrusting, tactiek, kaartlezen, bewapening, oriëntatieloop, IM, EHBO, LOAC (= Recht Gewapende Conflicten), brandbestrijding, proef Medical Comp, proef Air Comp, proef Naval Comp.
7. Evenals in 2009 en in 2010, zullen er voor de organisatoren en voor de competitoren slechts **TWEE** dagen wederoproeping aangevraagd worden (Do 08 Sep 11 & Vr 09 Sep 11). **RV: op Do 08 Sep 11 vóór 08.00 Hr (enkel een volledige deelname is mogelijk).**
Deze twee dagen gelden als prestatie, worden voorzien op Programma JointReserve, en worden bijgevolg niet genomen op het aantal dagen dat aan de Eenheid toegekend worden.
Er zal mogelijkheid geboden worden om te logeren vanaf woensdag avond en tot zaterdag morgen (meer infos later).
8. Meer inlichtingen (o.a. het bedrag van de deelname in de kosten) en een meer gedetailleerd formulier zullen u later opgestuurd worden.
9. **De inschrijvingen, door middel van het inschrijvingsformulier achteraan dit tijdschrift, dienen teruggestuurd te worden ten laatste op 15 Jul 11 (per post of fax of per mail) naar:**
 - voor de Officieren: naar het Srt KNVRO
 - voor de Onderofficieren en Vrijwilligers: naar het Srt van KNUROO
10. Gelieve voor **ELKE deelnemer, EEN inschrijvingsformulier** correct en volledig in te vullen.



Compétition Nationale des Cadres de Réserve

08 – 09 Sep 11
KLEINE BROGEL

1. Pour l'année 2011, HRG-DNR a à nouveau retenu la "Semaine de la Réserve" et l'a mise au programme annuel. Toutefois, cette année elle comprendra uniquement la partie "Compétition Nationale", car la partie "Cours ICCS" ne sera pas organisée.
2. Par la présente nous vous invitons à participer à la **Compétition Nationale des Cadres de Réserve**, qui aura lieu à la **Base Aérienne GenMaj Avi Comte Ivan du Monceau de Bergendal de KLEINE BROGEL (10^{ème} Wing Tactique)** le:

Jeu 08 et Ven 09 Sep 11

3. L'appui pour cette compétition sera fourni par le 10^{ème} Wing Tactique.
4. Cette compétition est organisée conjointement par l'URNOR et l'URNSOR et avec des équipes mixtes Offr/SOffr/Vol de QUATRE personnes. Des équipes étrangères participeront également à la compétition.
5. Programme:
 - arrivée le Jeu 08 Sep 11, **avant 08.00 Hr**, administration et briefings dans la matinée
 - première partie de la compétition le Jeu 08 Sep 11 (à partir de 10.00 Hr et après-midi)
 - deuxième partie de la compétition le Ven 09 Sep 11 (toute la journée)
 - remise des prix, drink et repas d'adieu le Ven 09 Sep 11 à partir de 18.00 Hr
 - ENDEX le Ven 09 Sep 11 vers 22.00 Hr
6. Cette année le parcours sera à nouveau composé de boucles formant un ensemble d'épreuves et d'incidents. Épreuves prévues (modifications possibles): piste d'obstacles, transmission, CBRN, équipement, tactique, lecture de cartes, armement, cross d'orientation, IM, EHBO, LOAC (= Droit Conflits Armés), anti-feu, épreuve Medical Comp, épreuve Air Comp, épreuve Naval Comp.
7. Tout comme en 2009 et en 2010, il ne sera demandé que **DEUX** jours de rappel pour les organisateurs et pour les compétiteurs (Jeu 08 Sep 11 & Ven 09 Sep 11). **RV: le Jeu 08 Sep 11 avant 08.00 Hr (seule la participation au programme complet est possible)**.
Ces deux jours comptent comme prestation, sont prévus au Programme JointReserve, et ne sont par conséquent pas pris sur le nombre de jours attribués à l'Unité.
Il y aura possibilité de logement à partir du mercredi soir, et jusqu'au samedi matin (plus d'infos suivent).
8. De plus amples informations (dont le montant de la participation aux frais) et un formulaire plus détaillé vous seront envoyés ultérieurement.
9. **Les inscriptions au moyen du bulletin d'inscription se trouvant à la fin de cette revue, sont à renvoyer au plus tard le 15 Jul 11 (par lettre ou par fax ou par mail):**
 - pour les Officiers: au Srt de l'URNOR
 - pour les Sous-officiers et Volontaires: au Srt de l'URNSOR
10. Veuillez compléter correctement **UN formulaire** individuel d'inscription **pour CHAQUE participant**.

Het Belgisch voorzitterschap van de Raad van de EU

Objectieven en realisaties in het domein van GVDB

Een bilan vanuit Defensie

Johan ANDRIES,
Kolonel Vlieger Stafbevehouder
Hoofd van de Task Force Defensie

Van 01 Jul tot 31 Dec 2010 heeft België het voorzitterschap waargenomen over de Raad van de Europese Unie. Defensie heeft tijdens die periode, in nauwe samenwerking met FOD Buitenlandse zaken, verschillende initiatieven genomen voor de verdere uitbouw van het Gemeenschappelijk Veiligheids- en Defensiebeleid en de daarvoor nodige capacitaire ontwikkeling.

Op uitnodiging van het Egmontinstituut (denktank onder de vleugels van FOD BuZa) kreeg ik, als hoofd van de Task Force Defensie, de gelegenheid een inhoudelijk bilan op te maken van deze boeiende periode. De resulterende tekst schetst de specifieke omgevingsfactoren, de doelstellingen en de resultaten van dit twaalfde Belgische Voorzitterschap vanuit het oogpunt van Defensie.

1. Het nieuwe kader van het Verdrag van Lissabon: Voorzitterschap of non-Voorzitterschap?

Van juli tot december 2010 heeft België voor de twaalfde keer het Voorzitterschap waargenomen over de Raad van de EU. België, mee aan de wieg van de Europese Gemeenschap in 1957, heeft ondertussen al een flinke reputatie opgebouwd als “motor voor Europese integratie”. De verwachtingen waren dus eens te meer hoog gespannen. Toch zou dit 12^{de} voorzitterschap geen routinematige klus worden. In oktober 2009 was immers, niet zonder horten en stoten, uiteindelijk het Hervormingsverdrag van Lissabon geratificeerd. Vooral het domein van het Externe Optreden van de EU, waartoe ook het “Gemeenschappelijke Veiligheids- en Defensiebeleid” (GVDB) behoort, zou gevoelig beïnvloed worden door de implementatie van het Verdrag. De evolutie van het roterende voorzitterschap van de belangrijkste fora

La présidence belge du Conseil de l’UE

Objectifs et réalisations dans le domaine de la PSDC

Un bilan au niveau Défense

Johan ANDRIES,
Colonel aviateur breveté d’état-major,
Chef de la Task Force Défense

Du 01 Jul au 31 Dec 2010, la Belgique a assuré la présidence du Conseil de l’Union européenne. Pendant cette période, la Défense, en étroite collaboration avec le SPF Affaires étrangères, a pris plusieurs initiatives afin de faire avancer le développement de la Politique de Sécurité et de Défense commune et le développement capacitaire que cette politique nécessite.

À l’invitation de l’Institut Egmont, l’occasion m’a été donnée, en tant que chef de la Task Force de la Défense, de dresser un bilan portant sur le contenu de cette période tout à fait passionnante. Le texte qui en résulte brosse un tableau des facteurs spécifiques d’environnement, des objectifs poursuivis et des résultats obtenus du point de vue de la Défense dans cette douzième présidence belge.

1. Le nouveau cadre du Traité de Lisbonne: présidence ou non-présidence?

Pour la douzième fois de son histoire, la Belgique a pris la présidence du Conseil de l’UE du 1^{er} juillet au 31 décembre 2010. En tant qu’État fondateur de la Communauté européenne en 1957, notre pays s’est forgé une réputation en tant que “moteur de l’intégration européenne”. Cette fois encore les attentes furent élevées. La Présidence promettait donc d’être tout sauf routinière. La mise en place du traité de Lisbonne ratifié en octobre 2009 allait sensiblement influencer sur l’action extérieure de l’UE et plus particulièrement sur la “politique étrangère et de sécurité commune” (PSDC). Toutefois, l’évolution de la présidence tournante des principaux forums (le Conseil européen, le Conseil des affaires étrangères) vers une présidence permanente allait immanquablement affaiblir la

(de Europese Raad, de Raad Buitenlandse Zaken) naar een vast voorzitterschap zou ongetwijfeld de slagkracht en visibiliteit van het Belgische Voorzitterschap verminderen.

Het werd al snel duidelijk in de voorbereidingsfase dat België zich zou verzoenen en oplijnen met deze nieuwe realiteit. België besliste dan ook dat het in deze overgangsfase een Voorzitterschap zou voeren in steun van de permanente structuren en nieuwe gezagsdragers. In het domein van het GVDB werd Lady Catherine Ashton de nieuwe Hoge Vertegenwoordiger (HV) en permanente Voorzitter van de Raad Buitenlandse Zaken. België zou – zoals “ontslagnemend” Minister van Buitenlandse Zaken Steven Van Ackere het formuleerde – niet het vijfde wiel aan de wagen zijn tussen de vier belangrijkste “Lissabon-powers” (EU Raad, EU Parlement, EU Commissie en de Hoge Vertegenwoordiger), maar wilde alles doen om deze wagen bij zijn eerste kilometers op de weg te houden. Dit op zich was al geen sinecure. Cathy Ashton is, naast haar verantwoordelijkheid als Hoge Vertegenwoordiger – zeg maar Europees Minister van Buitenlandse Zaken – ook nog Europees Commissaris en Vice-Voorzitter van de Commissie. Maar ondertussen kon ze tijdens de implementatiefase van Lissabon en tegelijk de periode van het Belgische Voorzitterschap nog geen beroep doen op haar nieuw op te richten Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO). Op basis van deze realiteit heeft België resoluut gekozen voor een “Non-Voorzitterschap” in de geest van Lissabon, en volledig in steun van de initiatieven en actie van Hoge Vertegenwoordiger Ashton. Om de coördinatie en het overleg te optimaliseren werd een heuse “Task Force” opgericht met daarin Belgische diplomaten en medewerkers van de HV.

Het is dan ook begrijpelijk dat België het in de voorbereidingsfase nooit zou hebben over een Belgisch “Voorzitterschapsprogramma”. De Belgische GVDB-aandachtspunten, resultaat van nauwe coördinatie tussen Buitenlandse Zaken en Defensie, werden aangereikt aan het Kabinet Ashton, dat ze gretig overnam met het oog op een kortader, coherenter, efficiënter en zichtbaarder GVDB. Ze vormden de basis van de talrijke initiatieven die België nam in de beperkte toegewezen tijdsperiode – het voorzitterschap in een tweede semester herleidt zich de facto tot 4 of 5 maanden werktijd.

2. De objectieven tijdens het Belgische Voorzitterschap

België wilde in deze overgangsfase in de eerste plaats helpen bij (en tegelijk ook een beetje toezien op) de correcte uitvoering van het Lissabonverdrag. In dit verband stond het instal-

présidence belge et en réduire la visibilité.

Dès la phase préparatoire, il devint vite évident que la Belgique s’alignerait sur cette nouvelle donne et s’y conformerait. En cette phase transitoire, la Belgique opta dès lors pour une présidence d’appui aux structures permanentes et aux nouvelles instances responsables. Dans le domaine de la PSDC, madame Catherine Ashton se vit nommée au poste de Haute Représentante (HR) et de présidente permanente du Conseil des Affaires étrangères. Selon les termes du Ministre des Affaires étrangères démissionnaire Steven Van Ackere, loin d’être la cinquième roue du carrosse des quatre principales instances dirigeantes du traité de Lisbonne (à savoir le Conseil, le Parlement, la Commission et la Haute Représentante), la Belgique mettrait d’emblée tout en œuvre pour que le carrosse en question tienne la route. Tout un programme en soi. La Haute Représentante de l’Union, Catherine Ashton, que l’on peut en quelque sorte qualifier de Ministre européen des Affaires étrangères, est par ailleurs commissaire européen et Vice-présidente de la Commission. Durant cette phase de mise en œuvre du traité au cours de laquelle la Belgique exerça sa présidence, madame Ashton fut toutefois contrainte d’attendre la création du Service européen d’action extérieure (SEAE) avant d’y avoir recours.

Fort de cet état de fait, la Belgique opta dès lors résolument pour une “non-présidence” dans l’esprit de Lisbonne, et en appui inconditionnel des initiatives et actions entreprises par la Haute Représentante Ashton. Une véritable “Task Force”, incluant les diplomates belges et les collaborateurs de la HR fut créée pour optimiser la coordination et la concertation.

On comprendra donc aisément qu’il ne serait pas question pour la Belgique d’un véritable “programme de présidence belge” en pleine phase préparatoire. Fruit d’une collaboration étroite entre les Affaires étrangères et la Défense, les questions prioritaires de la Belgique en matière de PSDC furent transmises au cabinet Ashton. Soucieux de renforcer la PSDC et de la rendre à la fois plus efficace, cohérente et visible, le cabinet les reçut favorablement. Ces questions furent à la base de nombreuses initiatives belges au cours de ce second semestre de 2010, ramené de facto à 4 ou 5 mois de travail effectif.

2. Les objectifs poursuivis pendant la présidence belge

Au cours de cette phase de transition, la Belgique avait d’abord souhaité aider (et quelque peu veiller) à la bonne exécution du traité de Lisbonne. Dans ce contexte, la question du processus

latieproces van de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO) vanzelfsprekend voorop. De werkzaamheden, bol van inter-institutionele en internationale gevoeligheden, kregen hun verloop doorheen de Belgische voorzitterschapsperiode. Op basis van de Raadbesluiten van 26 juli en 17 november 2010 werd de EDEO formeel opgericht om operationeel te zijn vanaf 1 januari 2011. Vanuit Defensie-oogpunt was het belangrijk dat de militaire expertise (vooral in hoofde van de EU Militaire Staf (EUMS) die dan toch werd opgenomen binnen de Dienst) niet gefragmenteerd zou worden. Bovendien was het ook van belang dat, inzake de beslissingsprocessen voor crisis-beheersing, de militaire stem zou kunnen gehoord worden door de Hoge Vertegenwoordiger zonder al te veel tussenechelons. Hiervoor zouden ondertussen de nodige garanties bestaan, niettegenstaande de creatie van een extra post "Managing Director", verantwoordelijk voor de coördinatie van crisisbeheersing. Bij het afsluiten van het Voorzitterschap blijven twee Belgische vragen voorlopig onbeantwoord: in welke mate wordt er overwogen om militaire expertise (lees "militaire attachés") toe te voegen aan de verschillende EU-delegaties verspreid over de wereld? Wat is de toekomstige plaats van het Europees Veiligheids- en Defensiecollege ten aanzien van de EDEO?

Tweede Belgische aandachtspunt m.b.t. de uitvoering van het Verdrag was de mogelijke implementatie van de aangeboden nieuwe instrumenten. Enige terughoudendheid in de omgeving van Lady Ashton noopte tot voorzichtigheid, vooral m.b.t. de clausules van solidariteit en wederzijdse bijstand. Toch investeerde België (en Defensie meer in het bijzonder) noemenswaardig in de exploratie van het implementatiepotentieel van een Lissabon-instrument in het capacitaire domein, met name de Permanente Gestructureerde Samenwerking. Hierop komen we verder uitgebreid terug.

Naast de hierboven beschreven Belgische objectieven, eigen aan deze transitiefase, hadden Defensie en Buitenlandse Zaken van de Hoge Vertegenwoordiger groen licht gekregen om enkele andere GVDB-aandachtspunten op de agenda te plaatsen. Ze kunnen gecatalogeerd worden onder de drie klassieke thema's van operaties en missies, de partnerschappen en de capacitaire ontwikkeling. We zullen ze hierna kort toelichten, maar uit het vervolg zal blijken dat vooral in het capacitaire domein een belangrijk momentum werd gecreëerd, onder meer dankzij de ietwat on-traditionele, maar zeer vruchtbare informele Vergadering voor Defensie-ministers die onder voorzitterschap van Minister Pieter De Crem in Gent werd georganiseerd.

d'installation du Service européen d'action extérieure (SEAE) devint d'emblée prioritaire. Les travaux, mêlant les sensibilités interinstitutionnelles et internationales, se poursuivirent tout au long de la présidence belge. Le SEAE fut créé de manière formelle sur base des délibérations du Conseil intervenues les 26 juillet et 17 novembre 2010, en vue d'être opérationnel dès le 1 janvier 2011.

Du point de vue de la Défense, il importait de ne pas éparpiller le savoir-faire militaire (surtout à l'état-major de l'Union européenne (EMUE) finalement intégré au Service). Il était également important que les militaires, dans les processus décisionnels pour la gestion de crises, aient un accès direct à la Haute Représentante sans trop de niveaux intermédiaires. Malgré la création d'un poste supplémentaire de "Managing Director" pour la coordination de la gestion des crises, suffisamment de garanties semblent avoir été données en ce sens. A la fin de la présidence, deux questions belges restaient sans réponse: dans quelle mesure envisage-t-on l'appui d'une expertise militaire (lire "attachés militaires") aux différentes délégations de l'UE dans le monde? Quelle sera la place du collège européen de sécurité et de défense par rapport au SEAE?

Le second point prioritaire soulevé par la Belgique au sujet de l'exécution du traité concernait la mise en place éventuelle des nouveaux instruments proposés. Une certaine retenue dans l'entourage de madame Ashton nous imposa la prudence, surtout par rapport aux clauses de solidarité et d'assistance mutuelle. La Belgique (et plus particulièrement la Défense) décida toutefois d'investir de manière substantielle dans l'exploration du potentiel de mise en œuvre d'un instrument de Lisbonne dans le domaine capacitaire, à savoir la coopération structurée permanente. Nous y reviendrons en détail.

Outre les objectifs belges décrits ci-dessus et propres à cette phase de transition, la Haute représentante a autorisé la Défense et les Affaires étrangères à mettre quelques autres questions prioritaires relatives à la PSDC à l'agenda. Elles pourront être répertoriées dans les trois thématiques classiques d'opérations et de missions, de partenariats et de développement capacitaire. Nous les expliquerons brièvement ci-dessous. On notera ainsi une avancée spectaculaire dans le domaine capacitaire, notamment grâce à la réunion informelle très fructueuse des Ministres de la Défense organisée à Gand sous la présidence du Ministre De Crem.



3. Operaties (en missies)

Er was tijdens het Belgische Voorzitterschap geen aanleiding tot het opstarten van nieuwe operaties. Het beheer van de lopende operaties gebeurt in wezen door de EU-crisisbeheersingsstructuren: Raadsbeslissingen worden voorbereid op de verschillende niveaus, van het politiek-strategische (PSC -COPS) tot het militair-technische (EUMS). De rol van het roterende Voorzitterschap in deze beperkt zich dan ook tot die van facilitator.

Vanuit Defensie genoten vier operaties met militaire invulling bijzondere aandacht. Het mandaat van zowel ATALANTA (de maritieme operatie voor de Somalische kusten ter bestrijding van de piraterij)¹, als EUSEC (een *Security Sector Reform* missie in de Democratische Republiek Kongo) werd verlengd met twee jaar tot 2012.

ALTHEA (de militaire stabilisatieopdracht in de Balkan) blijft voorlopig als een "Berlin-plus" operatie bestaan naast de non-executieve missie, weliswaar in een afgeslankte slagorde.

Over een mogelijke verlenging van EUTM (een opleidingsopdracht in Uganda, opgestart in mei 2010 ten voordele van de Somalische veiligheidstroepen) wordt pas beslist in het voorjaar van 2011.

4. Relaties met de partners

De meeste aandacht ging uit naar de zoektocht voor betere samenwerking tussen

¹ Het mandaat van ATALANTA diende verlengd te worden vóór 12 Dec 10. De geplande Raad Buitenlandse Zaken (FAC) van 13 Dec was geen optie, om een mandaatsvacuum te vermijden. Een pittig detail: de beslissing werd niet genomen tijdens de formele FAC in MOD formaat van 09 Dec, maar wel op de Raad Ecofin van 07 Dec!

3. Opérations (et missions)

Aucune nouvelle opération ne fut lancée sous la présidence belge. La gestion des opérations en cours est effectuée essentiellement par les structures de gestion de crise de l'UE: Les délibérations du Conseil sont préparées à différents niveaux, allant du politico-stratégique (PSC – COPS) au technico-militaire (EMEU). La présidence tournante se contente dès lors de jouer les facilitateurs en cette matière.

Quatre opérations à caractère militaire ont particulièrement retenu l'attention de la Défense.

Le mandant d'ATALANTA (l'opération maritime anti-piraterie sur les côtes somaliennes)¹, ainsi qu'EUSEC (une mission *Security Sector Reform* en République démocratique du Congo) ont été prolongés de deux ans, jusqu'en 2012.

Outre la mission non-exécutive, l'opération ALTHEA (la mission de stabilisation militaire dans les Balkans) reste provisoirement organisée dans le cadre des arrangements de "Berlin-plus", avec toutefois une capacité réduite.

Une décision éventuelle de prolonger la mission EUTM (une mission de formation en Ouganda, initiée en mai 2010 au profit des troupes de sécurité somaliennes) n'interviendra qu'au printemps 2011.

4. Relations avec les partenaires

L'attention se porta principalement sur la recherche d'une meilleure collaboration entre

¹ Le mandat d'ATALANTA aurait dû être prolongé avant le 12 Dec 10. Le Conseil des Affaires étrangères (CAE) prévu le 13 décembre n'a pas permis de dégager une solution en vue d'éviter un vide au niveau du mandat. Détail piquant: la décision n'est pas intervenue lors du Conseil affaires étrangères formel (CAE) en format MOD du 09 Dec, mais bien lors du Conseil Ecofin du 07 Dec!

NAVO en EU. De positieve chemie tussen de Hoge Vertegenwoordiger Ashton en de NAVO Secretaris-generaal Rasmussen lijkt voorlopig niet bij machte om de gekende politieke obstakels uit de weg te ruimen. Daarom werd tijdens het Belgische Voorzitterschap vooral geïnvesteerd in de verdere uitwerking van praktische en capacitaire samenwerkingsprojecten met het oog op toepassing in de gezamenlijke operatietheaters. Het is in deze context dat de initiatieven rond Medische Steun en Counter IED² ondertussen hebben geleid tot een gemeenschappelijk document, als basis voor verdere exploratie.

Bovendien plaatste België zich in een faciliterende rol met initiatieven op verschillende niveaus: een bezoek voor de NAVO -en EU Militaire Vertegenwoordigers aan de Hoofdkwartieren in Northwood (UK) van de respectievelijke maritieme operaties ATALANTA (EU) en OCEAN SHIELD (NAVO), alsook de “hosting” van een C-IED demonstratie georganiseerd door NAVO. Toch bleek bij deze onschuldig ogende initiatieven hoe de politieke kloof tussen enkele landen zelfs de meest elementaire vorm van samenwerking tussen beide organisaties vooralsnog blijft hypothekeren.

De Hoge vertegenwoordiger onderschreef de Belgische ambities om ondermeer het EU-AU partnerschap te verstevigen. In dit licht kregen de “Away days”, georganiseerd ten voordele van het Militaire Comité een Afrikaanse bestemming. Naast een bezoek aan de EUTM Somalië stond een werkontmoeting met de Afrikaanse Unie Commissie in Addis Abeba (Ethiopië) op het programma. Voor verschillende deelnemers bleek deze *study trip* een “de visu” ontdekking van onbekend terrein. Een beter inzicht in de evolutie van de Afrikaanse Vredes- en Veiligheidsstructuur en een gedachtenwissel over conflictpreventie en de voorbereiding van strijdkrachten voor vredesondersteunende operaties hebben ongetwijfeld een nuttige basis gelegd voor verdere versterking van het EU-Afrika strategisch partnerschap, dat hopelijk ook een nieuwe dynamiek krijgt dankzij de installatie van de EDEO.

5. Capaciteiten

Een geloofwaardig GVDB vereist een aangepaste set van capaciteiten, beschikbaar en getraind voor inzet in mogelijke operaties en missies. In het licht van het “EU trademark”, de *comprehensive approach*, is het belangrijk de ontwikkeling van deze capaciteiten vanuit een civilo-militaire invalshoek te benaderen. Het Europese ambitieniveau inzake veiligheid en defensie gaat immers verder dan het ontplooiën van militaire

l'OTAN et l'UE. Malgré les bonnes relations entre la Haute Représentante Ashton et le Secrétaire général de l'OTAN Rasmussen, les obstacles politiques connus subsistent. La présidence belge misa dès lors sur le développement de projets de coopération pratiques et capacitaires applicables sur les théâtres d'opération communs. Dans ce contexte, les initiatives en rapport avec l'appui médical et la lutte contre les dispositifs explosifs improvisés (Counter IED²) se virent consignées dans un document commun qui devrait servir de base pour une prospection future. La Belgique joua par ailleurs un rôle de facilitateur en prenant des initiatives sur plusieurs plans: une visite des représentants militaires de l'UE et de l'OTAN aux quartiers généraux à Northwood (UK), théâtre des opérations maritimes ATALANTA (UE) et OCEAN SHIELD (OTAN), ainsi que la mise sur pied d'une démonstration C-IED organisée par l'OTAN. Ces initiatives, inoffensives en apparence, reflétaient toutefois l'ampleur du clivage politique entre certains pays, qui continue à ce jour de mettre en question la plus élémentaire des coopérations entre les deux organisations.

La Haute Représentante souligna les ambitions belges visant notamment à renforcer le partenariat UE-UA. Dans ce contexte, c'est en Afrique que se déroulèrent les “Away days” organisées au profit du Comité militaire. Outre une visite au EUTM en Somalie, le programme prévoyait une visite de travail avec la Commission de l'union africaine à Addis Abeba en Ethiopie. Pour certains participants, ce voyage d'étude fut l'occasion de découvrir “de visu” un terrain inconnu. Une meilleure perception de l'évolution des structures de paix et de sécurité en Afrique ainsi qu'un échange d'idées sur la prévention des conflits et la préparation des forces armées à des opérations de soutien de la paix ont indubitablement jeté les bases d'un partenariat stratégique renforcé entre l'UE et l'Afrique, auquel l'installation du SEAE donnera, espérons-le, un nouveau souffle.

5. Capacités

Une PSDC crédible nécessite l'adaptation d'une série de capacités disponibles et entraînées en vue d'un déploiement éventuel en opérations et en missions. Compte-tenu de la “marque européenne”, à savoir l'approche globale (*comprehensive approach*), ces capacités doivent être envisagées sous un angle à la fois civil et militaire. Le niveau d'ambition européen en matière de sécurité et de défense dépasse le déploie-

2 Counter IED: Counter Improvised Explosive Device.

2 Counter IED: Counter Improvised Explosive Device.

slagkracht voor het in stand houden of herstellen van vrede en veiligheid in risicogebieden in de Europese belangensfeer. Het is in die zin dan ook niet meer dan logisch dat de herziening van de Civiele en Militaire “Headline Goals 2010” tijdens het Belgische Voorzitterschap geleid hebben tot één overkoepelend politico-strategisch document, dat de basis moet zijn voor het exploreren van civilo-militaire synergieën inzake capacitaire ontwikkeling.

a. De Battlegroups (EUBG)

Met het oog op een meer coherent GVDB vindt de HV het belangrijk de snelle interventiecapaciteit van de EU te versterken. Het is duidelijk dat we hiermee in de sfeer van de EUBG terecht komen. Het merendeel van de EU-Lidstaten is niet gewonnen voor een fundamentele herziening van het concept. Toch zit het sommigen hoog dat, sinds het paraat stellen van de eerste *Battlegroups* in 2007, deze speermacht totnogtoe nooit effectief werd ingezet. Bovendien blijven vacante plaatsen op de beurtrol van het “Standby Roster” voor 2012 en 2013 voorlopig oningevuld. Dit onrustwekkende fenomeen dreigt de geloofwaardigheid van het concept te ondermijnen. Daarom is er niet alleen dringende nood aan creatieve oplossingen voor dit probleem, maar is het des te belangrijker een reflectie te starten naar de ware oorzaken ervan.

Mogelijke inzet van militaire middelen in geval van natuurrampen zoals we die kenden in Haïti in 2010 was één van de onderwerpen van een *Brussels Defence Debate*, georganiseerd door het Belgische Voorzitterschap. De link naar EUBG's is in deze snel gelegd. Het toevoegen van een civiele component aan deze voorlopig militaire Battlegroups wordt o.m. voorgesteld in het recente Weimar Paper³ en kan ook in deze context worden begrepen. Het blijft echter de vraag in hoeverre de uitbreiding van inzetmogelijkheden voor de Battlegroups de voornaamste wezenlijke hinderpaal voor effectieve inzet, met name het gebrek aan politieke wil, uit de weg kan ruimen.

b. De Permanente Gestructureerde Samenwerking (PESCO)

Het instrument Permanente Gestructureerde Samenwerking, dat werd aangeboden door het Verdrag van Lissabon, heeft de laatste jaren al heel wat inkt doen vloeien. Het kreeg verschillende acroniemen toebedeeld, maar blijkbaar is

ment de la capacité d'action militaire en vue du maintien ou de la restauration de la paix et de la sécurité dans des zones à risque au sein de la sphère d'influence européenne. La révision des “Headline Goals 2010” militaires et civils posés pendant la présidence belge a donc en toute logique fait l'objet d'un document politico-stratégique global, appelé à servir de base pour l'exploration des synergies civiles et militaires en matière de développement capacitaire.

a. Les Battlegroups (EUBG)

La HR souligne la nécessité de renforcer la capacité d'intervention rapide de l'UE pour une PSDC plus cohérente, ce qui nous mène clairement dans le giron de l'EUBG. La majorité des états membres de l'UE se montre peu encline à revoir ce concept en profondeur, même si certains d'entre eux ont été indignés de constater que depuis la mise sur pied des premiers *Battlegroups* en 2007, cette capacité n'a encore jamais été déployée. Par ailleurs, il reste un certain nombre de places vacantes au niveau du rôle du *Standby Roster* pour 2012 et 2013. Ce phénomène inquiétant risque de porter atteinte à la crédibilité du concept. Même si des solutions créatives s'imposent au plus vite pour remédier à cette situation, il importe avant tout d'amorcer une réflexion sur les vraies causes du problème.

Le déploiement éventuel de moyens militaires en cas de catastrophes naturelles telles que nous en avons connues en Haïti en 2010 compte parmi les thèmes abordés lors d'un *Brussels Defence Debate*, organisé par la présidence belge. Le lien avec les EUBG en la matière est vite établi. Le récent Weimar Paper³ propose notamment d'adjoindre une composante civile à ces Battlegroups militaires provisoires. Il peut dès lors également être compris dans ce contexte. On se demandera toutefois dans quelle mesure l'accroissement des capacités de déploiement des Battlegroups permettra de surmonter l'obstacle principal au déploiement effectif, à savoir l'absence de volonté sur le plan politique.

b. La coopération structurée permanente - CSP (PESCO)

L'instrument de la coopération structurée permanente abordé par le traité de Lisbonne a fait couler beaucoup d'encre ces dernières années. Il s'est vu affublé de nombreux acronymes avant d'être universellement reconnu

³ Op 6 december 2010 maakten de Ministers van Defensie en Buitenlandse Zaken van Frankrijk, Duitsland en Polen een “Weimar-paper” over aan HV Ashton, waarin ze aandachtspunten en denkpistes aanreiken voor de versterking van het GVDB.

³ Le 6 décembre 2010, les ministres de la Défense et des Affaires étrangères français, allemands et polonais transmettent un document intitulé “Weimar-paper” au HR Ashton, soulignant les questions prioritaires et les pistes de réflexion en vue de renforcer la PSDC.

“PESCO” (*Permanent Structured Cooperation*) nu universeel aanvaard. Over de inhoud van dit instrument is er voorlopig minder eensgezindheid. De teksten dateren al uit de periode waarin de eerste pennentrekken van een “Europese Grondwet” werden gezet. We schrijven 2003, de prille jeugdijaren van het “EVDB” in volle ontwikkeling. Gedreven door de integratiedachte zou de “Permanente Gestructureerde Samenwerking” aan die landen die het wensen, de kans bieden sneller vooruitgang te boeken in de ontwikkeling van defensiecapaciteiten, in een geest van doorgedreven samenwerking. Om redenen die we kennen zou het tot 2009 duren eer de toenmalige protocolteksten onder het Verdrag van Lissabon zouden geratificeerd worden. Het intergouvernementele karakter van GVDB en de stagnatie van de GVDB-dynamiek zorgen ervoor dat er vandaag maar een flauwe appetijt bestaat voor implementatie van deze institutionele voorziening. Toch wilde het Belgische Voorzitterschap, overtuigd van de mogelijke toegevoegde waarde van PESCO, en met het akkoord van de HV, het debat levend houden en plaatste het zelfs prominent op de agenda. In de voorbereidende maanden op het Voorzitterschap werd een grondige interne reflectie gevoerd die leidde tot een Belgische *position paper*, dat spontaan werd onderschreven door zowel Hongarije als Polen. Met deze basis organiseerde Defensie in de eerste dagen van het Voorzitterschap een seminarie, waarin het vooral wou voortbouwen op de eerder door Spanje georganiseerde reflectie-oefening en wou komen tot een gemeenschappelijk begrip van PESCO. Al snel werd het gebrek aan appetijt bevestigd: een verschillende lezing van de voorbijgestreefde protocolteksten, het bindende karakter van de te definiëren criteria, de schrik voor een GVDB aan twee snelheden en de afkeer voor een bijkomend institutioneel bureaucratisch raamwerk blijken momenteel de voornaamste hinderpalen voor een snelle implementatie. Toch zal in de maanden, volgend op dit seminarie, blijken hoe PESCO en zijn potentieel impliciet aanwezig blijven in de capacitaire discussies.

c. “The GHENT Framework”

Naar goede gewoonte organiseert elk roterend Voorzitterschap een Informele Vergadering voor de EU Ministers van Defensie, telkens weer een gelegenheid voor politieke reflecties rond GVDB.

De onduidelijke overgangsfase naar de post-Lissabonconstellatie zou echter een specifieke stempel drukken op scenario en verloop van deze Informele Vergadering waarvoor België reeds in 2009 Gent als bestemming had gekozen. Barones Catherine Ashton, Hoge

comme “PESCO” (*Permanent Structured Cooperation*). Son contenu ne fait toutefois pas l’unanimité. Les textes remontent aux balbutiements de la “constitution européenne”. Nous étions alors en 2003, avec une jeune “PESD” en plein développement. Dans un souci d’intégration, la “coopération structurée permanente” allait permettre aux pays qui le souhaitent de développer plus rapidement leurs capacités de défense dans un esprit d’étroite coopération. Pour des raisons que nous connaissons, il faudrait attendre 2009 pour voir les textes protocolaires de l’époque ratifiés par le traité de Lisbonne. Le caractère intergouvernemental de la PSDC et la dynamique PSDC stagnante expliquent le peu d’enthousiasme des états face à la mise en place de ce dispositif institutionnel. Convaincue de la valeur ajoutée potentielle de la PESCO et avec l’accord du HR, la présidence belge a toutefois souhaité maintenir le débat ouvert et faire inscrire le sujet en bonne place à l’ordre du jour. Une réflexion approfondie fut tenue en interne au cours des mois préparatoires à la présidence. Celle-ci déboucha sur un document établissant la position de la Belgique. Le texte en question fut ensuite spontanément adopté par la Hongrie et la Pologne. Forte de cette base, la Défense organisa un séminaire dans les premiers jours de la présidence, afin de poursuivre la réflexion initiée par l’Espagne et d’aboutir à un concept commun de PESCO. Très vite, les réticences se firent jour: une lecture différente des textes de protocoles dépassés, le caractère contraignant des critères à définir, la crainte d’une PSDC à deux vitesses et une certaine aversion inspirée par la perspective d’une structure bureaucratique institutionnelle supplémentaire furent autant de freins à une mise en œuvre rapide. Les mois qui suivirent ce séminaire allaient toutefois démontrer que la PESCO et son potentiel resteraient toujours implicitement présents dans les discussions capacitaires.

c. Le “GHENT framework” (cadre de Gand)

Selon l’usage, chaque présidence tournante organise une réunion informelle des ministres européens de la Défense, l’occasion d’amorcer quelques réflexions politiques autour de la PSDC.

La phase transitoire quelque peu confuse vers la constellation post-Lisbonne allait toutefois marquer le scénario et le bon déroulement de cette réunion informelle à Gand prévue par la Belgique depuis 2009.

Dans l’esprit de Lisbonne, la Haute représen-

Vertegenwoordiger, had zeer graag, in de geest van het Lissabonverdrag, deze Informele Vergadering voorgezeten. Onverenigbaarheden van agenda's maakten echter dat ze node de voorkeur moest geven aan de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York. Deze samenloop van omstandigheden vormde de aanleiding voor een creatieve oplossing: er werd geopteerd voor een zeer informele vergadering in beperkt formaat, voorgezeten door de Belgische Minister van Defensie Pieter De Crem. Geïnspireerd door een gelijkaardige setting in NAVO-verband⁴ die tot uitstekende resultaten had geleid werd een werkdiner georganiseerd, uitsluitend voor de MOD's en met slechts één gespreksthema: Hoe kunnen we de toenemende vraag naar EU-actie enerzijds, de capacitaire lacunes en de steeds slinkende nationale defensiebudgetten anderzijds verzoenen? De formule miste haar doel duidelijk niet. Zelden hebben we een inhoudelijk zo rijke politieke discussie meegemaakt. Vooreerst reikte de Hoge Vertegenwoordiger vanuit New York – via videoconferentie -haar belangrijkste boodschappen aan: het belang van *pooling* en *sharing*, van gezamenlijke civilo-militaire *research*, en van het streven naar een grotere complementariteit met NAVO.

Het daarop aansluitende debat onder de 27 EU MOD's was tegelijk substantieel en concreet: het antwoord op de verminderde nationale budgetten wordt gezien in het aanvaarden én de realisatie van meer én betere vormen van samenwerking. De Duitse Minister Zu Guttenberg stelde voor om de militaire capaciteiten onder te verdelen in drie categorieën: diegene die men op nationaal niveau wenst te houden, een tweede categorie die in aanmerking komt voor *pooling* en tenslotte een derde die aanleiding kan geven tot *role and task sharing*. Deze laatste veronderstelt impliciet het aanvaarden van een zekere graad van interdependentie.

Een uitgesproken politieke steun werd betuigd aan het Europees Defensie-Agentchap (EDA). Het staat buiten kijf dat het Agentchap een belangrijke rol zal moeten spelen in de zoektocht naar nieuwe opportuniteiten voor multinationale samenwerking en de coördinatie van deze initiatieven.

In een plenaire sessie in aanwezigheid van een NAVO-delegatie tenslotte werd, in lijn met de boodschap van de HV, opgeroepen om

tante, la Baronne Catherine Ashton aurait souhaité présider la réunion informelle. Des impératifs d'agenda la contraignirent toutefois à se rendre à l'Assemblée générale des Nations unies à New York. Ce concours de circonstances déboucha sur une solution créative: il fut opté pour une réunion très informelle en comité restreint, présidée par le ministre belge de la Défense Pieter De Crem. Inspiré par une situation similaire dans le cadre de l'OTAN⁴ qui avait donné d'excellents résultats, un dîner de travail fut organisé pour les seuls MOD avec un seul thème de discussion à l'agenda: Comment concilier la demande croissante d'actions au niveau de l'UE avec les lacunes capacitaires et les budgets défense nationaux sans cesse rabaissés?

La formule fit mouche. Les discussions furent particulièrement riches sur le plan politique. La Haute représentante s'adressa d'emblée par vidéoconférence à l'assemblée depuis New York en évoquant des sujets jugés importants tels que: l'unification et le partage des capacités de la Défense (*pooling* et *sharing*), la recherche militaire et civile jointe et la recherche d'une plus grande complémentarité avec l'OTAN.

Le débat qui s'en suivit entre les 27 MOD de l'UE s'avéra substantiel et concret: pour compenser la diminution des budgets nationaux, les participants augmenteraient et amélioreraient les différentes formes de coopération. Le ministre allemand Zu Guttenberg proposa de scinder les capacités militaires en trois catégories: celles que l'on souhaiterait maintenir au niveau national, celles qui entraînent en ligne de compte pour le *pooling* et enfin celles qui donnent lieu à un partage des rôles et des tâches (*role and task sharing*). Les capacités reprises dans cette dernière catégorie supposent implicitement l'acceptation d'une certaine interdépendance.

L'Agence européenne de défense (AED) bénéficiera d'un appui politique marqué. Il ne fait aucun doute que l'Agence sera appelée à jouer un rôle majeur dans la recherche de nouvelles opportunités de coopérations sur le plan multinational et en matière de coordination de ces initiatives.

Enfin, un appel à la recherche de nouvelles opportunités de projets de coopération capacitaires entre les deux organisations fut lancé lors d'une séance plénière en pré-

⁴ NAVO SecGen de Hoop Scheffer en UK MOD Brown organisèrent en septembre 2008 in Londen een informele bijeenkomst voor de NAVO MOD's om er, in navolging van de NAVO Top in Boekarest van april 2008 een reflectie over transformatie te voeren. Deze vergadering wordt nu nog getypeerd als de "Armchair meeting" van Londen.

⁴ Le SecGen de l'OTAN de Hoop Scheffer et le MOD UK Brown organisèrent en septembre 2008 une réunion informelle à Londres pour les MOD de l'OTAN. A l'exemple du sommet OTAN à Bucarest en avril 2008, le but était d'initier une réflexion sur la transformation. Cette réunion reste à ce jour connue comme la "Armchair meeting" de Londres.

nieuwe opportuniteiten te zoeken voor capacitaire samenwerkingsprojecten tussen beide organisaties. De budgettaire actualiteit, de on-traditionele setting, een gedegen inhoudelijke voorbereiding door alle betrokkenen en een gedreven voorzitter waren de belangrijkste succesfactoren voor deze Informele Vergadering, waarvan de *outcome* staat geboekstaafd als “the Ghent Framework”.

Op 09 december vond voor het eerst een Formele Raad Buitenlandse Zaken in formaat MOD's⁵ plaats. Tijdens deze vergadering, voorgezeten door de HV Ashton, werden niet alleen formele Raadsconclusies aangenomen, maar werd “the Ghent framework” unaniem als referentie geconsolideerd.

Met de Informele MOD vergadering en het daaruit resulterende “Ghent Framework” werd een stevig politiek momentum gecreëerd. De uitdaging voor de komende maanden en jaren ligt ongetwijfeld in de vertaling van deze politieke intenties in de meest aangepaste concrete samenwerkingsvormen tussen de Defensies van de verschillende Lidstaten. Hiertoe werden reeds enkele initiatieven⁶ genomen.

Financiële voordelen, operationele meerwaarde (met o.m. verhoogde interoperabiliteit door grotere standaardisatie) en het vermijden van duplicaties moeten de doelstellingen zijn. Er bestaan al tal van samenwerkingsprojecten. Onder de budgettaire druk en dankzij de recente impuls zullen andere volgen. De meeste van deze “ad hoc” clusters zijn ingegeven door financiële overwegingen en bestaan uit een beperkt aantal deelnemende lidstaten. Het is belangrijk dat deze initiatieven niet uitsluitend de nationale belangen van de deelnemende partners dienen, maar evenzeer bijdragen tot de Europese doelstellingen van het GVDB. Ze mogen m.a.w. geen centrifugaal effect teweeg brengen.

sence d'une délégation OTAN dans l'esprit du message adressé par le HR. L'actualité budgétaire, le cadre non conventionnel, une préparation minutieuse du contenu par toutes les parties concernées ainsi qu'un président motivé furent autant de facteurs menant à la réussite de la réunion informelle que l'on retiendra désormais comme “*The Ghent Framework*”.

Le premier Conseil formel des Affaires étrangères en format MOD⁵ fut organisé le 09 décembre. Cette réunion, présidée par la HR Ashton, vit non seulement l'adoption des conclusions formelles du Conseil mais également la consolidation générale de la référence au «Ghent framework”.

La réunion informelle MOD et le “*Ghent Framework*” ont engendré un élan politique considérable. Le défi pour les mois et les années à venir sera incontestablement de transposer au mieux ces intentions politiques en diverses formes de coopérations concrètes entre les différents états membres sur le plan de la Défense. Quelques initiatives ont déjà été prises en ce sens⁶.

Les objectifs poursuivis doivent viser la recherche d'avantages financiers, de plus-values opérationnelles (avec notamment une interopérabilité accrue par une plus grande standardisation) et la volonté d'éviter les redondances. Bon nombre de projets de coopération existent déjà. Sous la pression budgétaire et grâce aux récentes impulsions données, d'autres projets devraient suivre. Ces rassemblements (*clusters*) “ad hoc” sont dictés par des considérations financières et se composent d'un nombre restreint d'états membres participants. Ces initiatives ne doivent pas uniquement servir les intérêts nationaux des pays participants. Elles doivent également soutenir l'élaboration des objectifs européens de la PSDC. En d'autres termes,

5 In parallel met de implementatie van het Verdrag van Lissabon groeide het bewustzijn voor de opportuniteit van een formeel forum voor Veiligheid en Defensie, waarin de MOD zelf beslissingen zouden kunnen nemen in de materies waarvoor ze exclusief bevoegd zijn. Bijna vanzelfsprekend komen we hierbij in het domein van de ontwikkeling van defensiecapaciteiten.

6 In november 2010 ontwikkelden Duitsland en Zweden een gezamenlijke Food for thought-paper met concrete voorstellen van methodologie voor uitwerking van de “Ghent initiative” op basis van de ideeën van MOD Zu Guttenberg. Op haar Steering Board van 09 december 2010 werd het EDA gevraagd (en de Lidstaten aangemoedigd) om verder opportuniteiten voor Pooling & Sharing te onderzoeken en voor te stellen. Op 4 februari 2011 verstuurde de Voorzitter van het EU Militair Comité een brief aan de CHOD's van de EU Lidstaten waarin hij peilt naar inzichten, opportuniteiten en voorstellen inzake samenwerking.

5 Parallèlement à la mise en place du traité de Lisbonne, la prise de conscience de la nécessité d'ouvrir un forum formel sur la sécurité et la défense se fit jour, permettant aux MOD de prendre directement les décisions qui s'imposent dans les matières relevant de leur compétence exclusive. Cela nous conduit inévitablement dans le domaine du développement des capacités de défense.

6 En novembre 2010, l'Allemagne et la Suède rédigèrent un Food for thought-paper commun reprenant des propositions concrètes quant à la méthodologie à utiliser pour exploiter l'initiative de Gand sur base des idées du MOD Zu Guttenberg. Lors de son Steering Board du 09 décembre 2010, l'AED s'est vu priée (et les états-membres encouragés) d'envisager et de présenter de nouvelles opportunités de Pooling & Sharing. Le 4 février 2011, le président du Comité militaire de l'UE adressa une lettre aux CHOD des pays membres de l'UE portant sur la recherche d'idées, d'opportunités et de propositions en matière de coopération.

Om deze reden is het evenzeer belangrijk dat de dirigent(en) van deze bijzonder complexe oefening duidelijk gekend én erkend is (zijn). Alle ogen zijn in deze gericht op het EDA dat voor een cruciale periode staat. Het uitblijven van tastbare resultaten en *deliverables* zal in de komende jaren ongetwijfeld aangegrepen worden door de EDAsceptici om de geloofwaardigheid van het Agentschap in vraag te stellen. Anderzijds ligt er evenzeer een grote verantwoordelijkheid bij het Militaire Comité. Samengesteld uit de militaire vertegenwoordigers van de CHOD's staat dit forum op de eerste rij om de "militaire" bereidheid tot samenwerking vanuit de verschillende nationale staven te peilen. Bezorgd over mogelijke operationele en structurele consequenties zullen deze zich zeker niet tot overhaaste avonturen laten verleiden.

Het eerder besproken Lissabon-instrument PESCO heeft, zo bleek, enige tijd voor verdere reflectie en rijping nodig. Toch merken we dat in de lopende discussies rond samenwerking, *pooling* en *sharing* PESCO als vanzelf terug aan de oppervlakte komt. Met het oog op het harmoniseren en begeleiden van de talrijke multinationale samenwerkingsinitiatieven ten gunste van een efficiëntere Europese capaciteitsopbouw, zal blijken dat PESCO, mits een creatieve lezing van de protocolteksten, een waardevol instrument kan zijn.

6. Conclusies

België kreeg haar twaalfde voorzitterschapsbeurt op een historisch moment. Net tussen de ratificatie van het Hervormingsverdrag van Lissabon en de operationalisering ervan waren de omgevingsfactoren verre van gemakkelijk. Het roterende voorzitterschap was niet langer de kapitein van het schip. België koos in deze overgangsfase voor de rol van "co-piloot". De verantwoordelijkheden bleken vaag, de coördinatie met de EU-gezagsdragere soms moeilijk en tijdrovend, maar de Belgische keuze is achteraf de beste gebleken. Op basis van haar jarenlange Europese ervaring, de deskundigheid van haar diplomatenkorps en administraties, en haar organiserend vermogen is België erin geslaagd om een meer dan gewaardeerde steun te betekenen voor de Hoge Vertegenwoordiger en haar omgeving in deze delicate periode. Weliswaar zonder revolutionaire doorbraken te realiseren voor het GVDB hebben we, tot tevredenheid van de Lidstaten, de continuïteit verzekerd in de belangrijkste dossiers. Met het "Ghent Framework" is er een belangrijke politieke aanzet gegeven voor een Europese defensieconfiguratie die, ten gevolge van een steeds evoluerende geo-politieke omgeving en van de

cela ne peut donner lieu à un effet centrifuge. Il est dès lors important que celui ou ceux qui orchestrent cet exercice particulièrement complexe soit/soient connu(s) et reconnu(s). Tous les yeux se tournent pour cela vers l'AED qui se trouve à un moment crucial de son existence. En l'absence de résultats tangibles et de produits livrables (*deliverables*) les AED-sceptiques ne manqueront pas de mettre en question la crédibilité de l'agence.

Par ailleurs, le comité militaire porte également une lourde part de responsabilité en cette matière. Composé de représentants militaires des CHOD, ce forum est le mieux à même d'évaluer la volonté "militaire" de collaborer depuis les états-majors nationaux. Conscients de l'impact éventuel sur le plan structurel et opérationnel, ceux-ci n'entreprendront rien dans la précipitation.

L'instrument de la PESCO abordé plus haut demandera encore bien des réflexions avant d'être mûr. Nous constatons toutefois que dans les discussions actuelles concernant la coopération, le *pooling* et *sharing* la PESCO refait spontanément surface. Moyennant une interprétation créative des textes du protocole, la PESCO pourra se révéler être un instrument précieux pour harmoniser et accompagner bon nombre d'initiatives de coopération multinationale en faveur d'un renforcement des capacités européennes.

6. Conclusions

Entre la ratification du traité modificatif de Lisbonne et sa mise en œuvre sur le plan opérationnel, la Belgique a assuré sa douzième présidence dans un contexte difficile à un moment que l'on peut qualifier d'historique. Consciente que le pays en charge de la présidence tournante ne serait plus seul maître à bord, la Belgique opta dès lors en cette phase transitoire pour un rôle de copilote. En l'absence de responsabilités clairement définies et malgré une coordination parfois difficile et longue à venir avec les instances européennes, la Belgique allait faire le bon choix. Forte de ses années d'expérience en matière européenne, du savoir-faire de son corps diplomatique et de ses administrations, ainsi que de sa capacité d'organisation, la Belgique est parvenue à fournir un appui plus qu'appréciable à la Haute représentante et son entourage dans une période délicate. Sans réaliser de percées révolutionnaires au niveau de la PSDC, nous avons tout de même assuré la continuité des principaux dossiers, et ce à l'entière satisfaction des états membres. Le "Ghent Framework" a donné un élan politique important pour une configuration de la défense européenne qui, au regard d'un

budgettaire realiteit, onvermijdelijk zal gebaseerd zijn op multinationale samenwerkingsmodellen. Bij het schrijven van deze lijnen wordt de effectieve werking van de EDEO voelbaar en ziet het ernaar uit dat de verdere ontwikkeling van het GVDB binnen deze Dienst de aandacht zal krijgen die de lidstaten verwachten. De rol van de roterende voorzitterschappen zal onvermijdelijk verder in belang afnemen ten voordele van de nieuwe structuren. Toch ben ik overtuigd van de meerwaarde die ze zullen houden, als een geprivilegieerde gesprekspartner die de nodige impulsen kan geven om te vermijden dat de effectieve ontwikkeling van het intergouvernementele GVDB al te veel wordt geremd door de institutionele bureaucratie.

De bouw van Europa is een proces van lange duur. Waar Defensie door velen wordt gezien als een domein met potentieel voor een verregaande integratie, wordt dit proces ontegensprekelijk bemoeilijkt door de gevoelige dualiteit tussen samenwerking en behoud van soevereiniteit. Het beheren van deze dualiteit met als doel een versterkt intergouvernementeel GVDB wordt vanaf nu vooral een uitdaging voor de Hoge Vertegenwoordiger Cathy Ashton en haar EDEO.

contexte géopolitique en pleine évolution et de la réalité budgétaire, s'appuiera inévitablement sur des modèles de coopération multinationaux. Au moment d'écrire ces lignes, l'action effective du SEAE est palpable et tout porte à croire que le développement de la PSDC au sein de ce Service recevra l'attention souhaitée par les états membres. Dans le futur, le rôle des présidences tournantes se limitera davantage au profit des nouvelles structures. Je reste toutefois convaincu de leur plus value en tant qu'interlocuteur privilégié capable d'induire un développement effectif de la PSDC intergouvernementale sans que celui-ci ne soit trop freiné par la bureaucratie institutionnelle.

La Construction de l'Europe relève d'un processus de longue haleine. Si pour beaucoup la Défense renferme un potentiel d'intégration important, il est clair que la dualité importante entre le désir d'une coopération accrue et le maintien des souverainetés risque fort de compliquer ce processus. La gestion de cette dualité en vue d'obtenir une PSDC intergouvernementale renforcée constitue désormais principalement un défi pour la Haute représentante Cathy Ashton et son SEAE.



Colonel Johan ANDRIES (Bornem 1960) finished successfully his studies as Master in Military and Aeronautical Sciences at the Royal Military Academy in Brussels in Dec 1982.

He started his pilot training and got graduated as a jet pilot in Jun 1984. After a successful initial conversion on the agile F16 Fighting Falcon he flew as a squadron pilot in 10 FBW at Kleine Brogel (Be), 23 FB Squadron.

After Defence College in 1990 he succeeded the exams to become Senior Officer. He was promoted Major during his first AirStaff tour. In Sep 1995 Major ANDRIES took command of the Operational Conversion Unit (OCU) F16 for two years. Upon completion of this Command tour, he was assigned for the Staff College course.

After an additional Airstaff tour he was assigned as a military professor at the Royal Defence College at Brussels. He was the Flying Group Commander at 1 Training Wing at Beauvechain (Sep 03-Oct 05), and was assigned in AFGHANISTAN to ISAF VIII, as Deputy Commander of KABUL Airport (DCOM KAIA / Nov 05-Mar 06).

He was promoted Colonel in Dec 2005.

Since Oct 2006 he was assigned to the Belgian Defence Staff,

Department Strategy, Relationship Management, where he deals with the EU-matters. He was also the Belgian Central POC for EDA.

Since Jan 09 he has been the Head of the Task Force, responsible for the preparation and management of the Belgian EU Presidency in 2010/2 in the field of Security and Defence.

As from Jul 2011 he will be assigned to the Belgian Permanent Representation to the EU, where he will become the Deputy Military Representative to the EU Military Committee.

Verlaten van het Reservekader

Sortie du Cadre de Réserve

De collega's hieronder vermeld hebben in de loop van het jaar 2010 of op 01 Jan 11 het Reservekader verlaten wegens bereiken van de leeftijdsgrens (definitief verlof). Sedert enkele jaren wordt dit niet meer in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd.

Een () na het wapen betekent dat ze in ACARES geplaatst waren.*

Les collègues mentionnés ci-dessous ont quitté le Cadre de Réserve dans le courant de l'année 2010 ou au 01 Jan 11, ayant atteint la limite d'âge (congé définitif). Cette liste n'est plus publiée au Moniteur belge depuis quelques années.

L'indication () après l'arme signifie qu'ils avaient été placés en ACARES.*

Col (R)	ADAM, Dagniel	G	Inf (*)	01/01/2011
Col (R)	COOMANS, Michel	G	TBI/PsT	01/01/2011
Med Col (R)	DAUBRESSE, Daniel	M	Med	01/01/2011
Col (R)	DECOURTIT, Michel	G	Gn	01/01/2011
Col d'Avi (R)	FURST, Paul	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Col (R)	GHENNE, Christian	G	TBI/PsT (*)	01/01/2011
CPV (R)	LAMBELÉ, Jean	Z	Tech (*)	01/01/2011
Kol (R)	SCHAEKEN, Ludo	G	TBI/PsT	01/01/2011
Med Kol (R)	VAN ACKER, Alexander	M	Med	01/01/2011
KTZ (R)	VAN DEN BULCK, Patrick	Z	Pnt/Dek	01/01/2011
FKP (R)	BERNAERT, Philippe	Z	Pnt/Dek	01/01/2011
Lt Col (R)	BERNARD, Philippe	G	Log	01/04/2010
FKP (R)	BEYEN, Willy	Z	Tech	01/01/2011
Pha Lt Kol (R)	CHRISTIAENS, Willy	M	Pha	01/01/2011
Lt Kol (R)	CLAES, Marc	G	TBI/PsT	01/01/2011
Lt Kol (R)	DE GANG, Luc	G	Log (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	DE GREEVE, Willy	G	Inf	01/07/2010
Lt Col (R)	DEL NERO, Roberto	G	Inf	01/01/2011
Lt Col d'Avi (R)	de MOFFARTS, Daniel (Baron)	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	DERWEDUWEN, Michel	G	Inf	01/01/2011
Lt Col Avi (R)	de WILDE d'ESTMAEL, Damien	V	PN/VP (*)	01/04/2010
Lt Col d'Avi (R)	DRIESMANS, Jean-Pierre	V	PNN/NVP (*)	01/07/2010
Lt Kol (R)	GRYSON, Marc	G	Log (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	HALSBERGHE, Ivan	G	Inf (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	HOMBROUCKX, Albert	G	Inf (* / PRC)	01/01/2011
Lt Kol (R)	HUIJGHEBAERT, Philippe	G	Inf Mil	01/01/2011
Lt Kol (R)	MABILDE, Erik	M	CSM/MOK (*)	01/01/2011
Lt Kol v/h Vlw (R)	MAES, Rudiger	V	PNN/NVP	01/01/2011
Pha Lt Kol (R)	MAHIEU, Dirk	M	Pha (*)	01/01/2011
CPF (R)	MATHIEU, Michel	Z	Tech (*)	01/01/2011
Lt Col Avi (R)	NOTTE, Jean	V	PN/VP	01/01/2011
FKP (R)	REYNDERS, Freddy	Z	Pnt/Dek	01/07/2010
Lt Kol v/h Vlw (R)	ROBER, Frank	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Lt Col Avi (R)	STAINIER, Jean	V	PN/VP	01/01/2011
Lt Kol (R)	VAN CRAEN, Jan	G	TBI/PsT (*)	01/01/2011
Pha Lt Kol (R)	VAN EERSEL, Franciscus	M	Pha	01/01/2011
Lt Kol (R)	VAN HEMELRYCK, Jacques	G	Inf	01/01/2011
Lt Col (R)	VAN LOO, Jean-Claude	G	TBI/PsT	01/01/2011
Lt Col Avi (R)	van RIJCKEVORSEL, Daniel (Jonkheer)	V	PN/VP (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	VAN ROMPAEY, Marc	G	Log (*)	01/01/2011

Lt Col Avi (R)	VANTIEGHEM, Pascal	V	PN/VP (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	VAN WULPEN, Roland	G	Log (*)	01/01/2011
Lt Col (R)	VERDIER, François	G	TBI/PsT	01/01/2011
Med Lt Kol (R)	VERLEYEN, Norbert	M	Med (*)	01/01/2011
Lt Kol (R)	VERMEIR, Jean	G	Aie (*)	01/04/2010
Maj Avi (R)	BISILLIAT DONNET, Antoine	V	PN/VP (*)	01/07/2010
Maj (R)	BREYNE, Jean-Pierre	G	Inf (*)	01/01/2011
KVK (R)	BULTHÉ, Jean	Z	Serv/Dst	01/01/2011
KVK (R)	DE CLERCQ, Christian	Z	Serv/Dst (*)	01/01/2011
Maj d'Avi (R)	de SANY, Jean-Marie	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Maj (R)	DESTOOP, Christiaan	G	Log	01/01/2011
CPC (R)	GILIS, Roger	Z	Serv/Dst (*)	01/01/2011
Maj VI (R)	GOEMAN, André	V	PN/VP (*)	01/01/2011
Med Maj (R)	NIJSSENS, Marc	M	Med	01/01/2011
Maj d'Avi (R)	SIMONET, Luc	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Maj d'Avi (R)	THIRIFAY, Guy	V	PNN/NVP	01/01/2011
Den Maj (R)	VANDENBULCKE, Pierre	M	Den (*)	01/01/2011
Maj (R)	VAN MOOK, Thierry	G	Inf	01/04/2010
KVK (R)	VERMEULEN, Christian	Z	Serv/Dst (*)	01/01/2011
KVK (R)	VLEESCHOUWER, Frank	Z	Tech (*)	01/01/2011
Maj d'Avi (R)	WAUTIE, Philippe	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
1LZ (R)	BAEYENS, Dirk	Z	Tech (*)	01/04/2010
Cdt (R)	BOGAERT, Martin	G	TBI/PsT (*)	01/01/2011
Cdt v/h Vlw (R)	BONNARENS, Danny	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Cdt (R)	BOS, Paul	G	Inf (*)	01/01/2011
Cdt VI (R)	BUYSE, Stefaan	V	PN/VP	01/07/2010
Cdt (R)	CHEVALIER, Bernard	G	Log (*)	01/01/2011
Cdt VI (R)	CLAEYS, Dirk	V	PN/VP (*)	01/04/2010
Med Cdt (R)	COLLARD, Charles	M	Med (*)	01/01/2011
Cdt (R)	COORENS, Caroline	M	CSM/MOK (*)	01/04/2010
Cdt (R)	DANVOYE, Yves	G	Inf	01/10/2010
Cdt (R)	de BARQUIN, Roland	G	TBI/PsT (*)	01/01/2011
Cdt (R)	DEBING, Jean	G	Inf (*)	01/01/2011
Vet Cdt (R)	DEGIVE, Jean-Marc	M	Vet	01/01/2011
Den Cdt (R)	DELAERE, Roland	M	Den (*)	01/01/2011
Cdt (R)	DE METS, Philippe	G	Inf	01/10/2010
Med Cdt (R)	DUFRANE, Philippe	M	Med (*)	01/01/2011
Cdt (R)	du TRIEU de TERDONCK, Eric (Écuyer)	G	Aie (*)	01/01/2011
Den Cdt (R)	GEERDENS, Marc	M	Den (*)	01/01/2011
1LV (R)	GEORGE, Jean	Z	Pnt/Dek (*)	01/01/2011
Cdt (R)	GHISLAIN, Jean	G	Gn	01/01/2011
1LV (R)	GILBERT, Marc	M	CSM/MOK (*)	01/01/2011
Cdt (R)	GOOSSENS, Joseph	G	Gn (*)	01/01/2011
Cdt d'Avi (R)	HENRIET, Luc	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
1LZ (R)	IMHOF, Tony	Z	Tech (*)	01/01/2011
Cdt (R)	IMPENS, Robert	G	TBI/PsT	01/04/2010
Cdt (R)	JACQMIN, Luc	G	Inf (*)	01/01/2011
Cdt (R)	JAMIN, Christian	G	TBI/PsT (*)	01/01/2011
Cdt (R)	LOUTSCH, Patrick	G	Adm (*)	01/01/2011
Cdt (R)	MATTHYS, Freddy	G	Adm (*)	01/01/2011
Cdt (R)	MERCHE, Olivier	G	Log (*)	01/01/2011
Cdt Avi (R)	MOLS, Xavier	V	PN/VP	01/04/2010
Cdt (R)	PIERRE, Dominique	G	Inf (*)	01/01/2011
Cdt d'Avi (R)	QUALY, André	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Cdt (R)	ROBBRECHT, Lode	G	Aie (*)	01/01/2011
Cdt (R)	SPILLEMAECKERS, Ivan	G	TTr	01/04/2010
Cdt v/h Vlw (R)	VAES, Rafaël	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011

Cdt (R)	VAN BIESEBROECK, Idesbald	G	Aie (*)	01/01/2011
Cdt (R)	VAN DEN BERGHE, Elie	G	Inf (*)	01/01/2011
Med Cdt (R)	VAN DEN BERGHE, Jean-Marie	M	Med	01/10/2010
Cdt (R)	VANDENHEEDE, Claudette	G	Inf (*)	01/01/2011
Cdt (R)	VAN HOOREBEKE, Patrick	G	TBI/PsT	01/04/2010
Cdt d'Avi (R)	VANHOUTVINCK, Jean-Claude	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Cdt (R)	VAN LIMBERGEN, Luc	G	Log (*)	01/01/2011
Pha Cdt (R)	VRINTS, Marc	M	Pha (*)	01/01/2011
1LV (R)	WENSELEERS, Jean	Z	Serv/Dst (*)	01/01/2011
Cdt (R)	WILMART, Jean	M	CSM/MOK	01/07/2010
Capt d'Avi (R)	LOUCKX, Marc	V	PNN/NVP (*)	01/01/2011
Capt d'Avi (R)	NEVEUX, Jean-Guy	V	PNN/NVP	01/01/2011
LTZ (R)	VAN DEN BROELE, Eric	Z	Pnt/Dek (*)	01/01/2011

Alsook 49 Lt (R) / VTZ (R) (allen ACARES), en 66 Olt (R) / 2VZ (R) (ook allen ACARES).
Ainsi que 49 Lt (R) / EDV (R) (tous ACARES), et 66 SLt (R) / 2EV (R) (également tous ACARES).

La Médaille de l'URNOR

De KNVRO- medaille

La "Médaille de l'URNOR 2010" a été attribuée à:
De "KNVRO Medaille 2010" werd toegekend aan:

Kol (R) Jaak BLOCKEN
Lt Kol (R) Luc DE GANG
Cdt hre Jean-Luc DRUART
Col (R) Dominique HELBOIS
Lt Kol (R) Philippe HUIJGHEBAERT
Cdt hre Charles LAMBERMONT

Insigne des Compétitions

Kenteken van de Competities

L' "Insigne des Compétitions" a été attribué en 2010 à:
Het "Kenteken van de Competities" werd in 2010 toegekend aan:

Cdt (R) Geert BEECKMAN

1945 – 2002

Belgische Soldaten in Duitsland

Deze tentoonstelling wordt **van 4 mei t.e.m. 4 september 2011 in het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM)** getoond door de Ambassade van de Bondsrepubliek Duitsland in Brussel.



Hiermee viert zij de 60^{ste} verjaardag van de aanknopng van diplomatieke betrekkingen tussen de Bondsrepubliek Duitsland en het Koninkrijk België. Voor de Bondsrepubliek Duitsland betekende dit na de Tweede Wereldoorlog de eerste diplomatieke erkenning door een Europees land.

Tussen 1945 en 2002 bevond zich het grootste deel van de Belgische strijdkrachten in Duitsland, aanvankelijk als bezettingsmacht, later onder NAVO-commando. Honderdduizenden, mannen vormden de Belgische Strijdkrachten in Duitsland (BSD), de “Tiende Provincie” genoemd. Unieke collectiestukken en zeldzame foto’s geven de bezoeker een indruk van het dagelijkse leven van deze mannen en vrouwen, die een stempel op onze geschiedenis gedrukt en die bijgedragen hebben de nauwe banden te leggen die de Belgische en de Duitse strijdkrachten onderhouden.

INFO:

Ouvert Mar à Dim / Open Di t.e.m. Zo – 09.00-12.00 & 13.00-16.45

Entrée gratuite / Gratis toegang

Marie-Hélène BILLWATSCH (PR KLM-MRA) – tf. 0473/78.41.71 – mail: marie-helene.billwatsch@klm-mra.be

Web-site KLM-MRA : www.klm-mra.be

1945 – 2002

Des Soldats belges en Allemagne

Cette exposition est présentée par l’Ambassade de la République fédérale d’Allemagne à Bruxelles, **du 4 mai au 4 septembre 2011, au Musée Royal de l’Armée et d’Histoire militaire (MRA).**



Elle célèbre les 60 ans de l’établissement des relations diplomatiques entre la République fédérale d’Allemagne et le Royaume de Belgique. Pour la République fédérale d’Allemagne, ce fut la première reconnaissance diplomatique par un État européen depuis la Seconde Guerre mondiale.

Entre 1945 et 2002, la majeure partie de l’armée belge se trouvait en Allemagne, initialement comme force d’occupation, plus tard sous le commandement de l’OTAN. Des centaines de milliers d’hommes formaient les Forces belges en Allemagne (FBA), surnommés la “Dixième province”. Grâce à des pièces de collection et des photos rares, le visiteur pourra découvrir la vie quotidienne de ces hommes et de ces femmes qui ont marqué notre histoire et contribué à nouer les étroites relations entre les armées belges et allemandes.

NOTES - NOTAS

NOTES - NOTAS

NOTES - NOTAS

Individueel inschrijvingsformulier voor de Nationale Competitie 2011
Formulaire individuel d'inscription pour la Compétition Nationale 2011

08-09 Sep 11 – 10 W Tac, KLEINE BROGEL – 08-09 Sep 11

In te vullen door de deelnemer: bij voorkeur elektronisch – drukletters uitgezonderd e-mail
 À remplir par le participant: de préférence électronique – imprimé excepté courriel

NAAM + Voornaam – NOM + Prénom		
Graad – Grade		
Stamnummer – N° Matricule		
Affectatie-eenheid – Unité d'Affectation		
Adres	Post Nr + Plaats – Code P + Localité	
Adresse	Straat, Nr – Rue, n°	
Tf Nr – Tf n°		
E-mail / Courriel		
Nr Identiteitskaart – n° Carte d'Identité		
Rijksregister Nr – n° Registre National		
Nr.plaat Voertuig – n° Immatr. Véhicule		
Wenst deel te nemen aan / Souhaite participer à (gewenste deelname aankruisen / cocher vos desiderata):		
Organisator / Organisateur		Competitor / Compétiteur
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Date/Datum:		Signature/Handtekening:

Terug te sturen vóór 15 Jul 11 naar / À renvoyer avant le 15 Jul 11 à:

Officiëren: Srt KNVRO Karmelietenstraat, 24, bus 1 / 1000 BRUSSEL	Officiers: Srt URNOR Rue des Petits Carmes, 24, bte 1 / 1000 BRUXELLES
Fax = 02/501.23.39 - e-mail = urnor-knvro@skynet.be	

Onderofficiëren en Vrijwilligers: Srt KNUROO Karmelietenstraat, 24, bus 2 / 1000 BRUSSEL	Sous-officiers et Volontaires: Srt URNSOR Rue des Petits Carmes, 24, bte 2 / 1000 BRUXELLES
Fax = 02/501.23.36 - e-mail = knuroo-urnsor@skynet.be	

URNOR - KNVRO
Adresses de correspondance - Correspondentieadressen

MD	KNVMMR ARNRMM	KSMD Leopoldskazerne Gaspar de Craeyerstraat 2 9000 GENT	Tel: 09/233.02.24 Tel: 09/267.38.10 Fax: 09/233.92.22 E-mail: srt@knvmmr-arnrmm.be	www.knvmmr-arnrmm.be
ME	KRO MECHELEN	Cdt (R) B. JONCKERS Goswin de Stassartstraat 6 2800 MECHELEN	Tel: 015/21.64.28 Tel: 0475/31.83.17 (GSM) Fax: 015/21.64.28 E-mail: info@douglasdictscott.be	www.reserveofficieren-mechelen.be
MO	CROR MONS	Cdt hre A. KICQ Rue de la Licorne 34 7022 HYON	Tél: 065/35.42.85 Tél: 065/45.78.81 Fax: E-mail: alain.kicq@swing.be	
NA	CROR NAMUR	Cdt hre J. STRAPS Rue Henri Linchet 7 5020 FLAWINNE	Tél: 081/73.87.17 Tél: 0477/27.82.21 (GSM) Fax: 085/84.52.29 E-mail: straps_jacques@yahoo.fr	www.croorn.be
OO	VRO EUPEN	Lt Col hre W. GOFFART Route d'Eupen 142 4837 BAELEN	Tél: 087/55.48.14 Tél: 0477/29.16.87 (GSM) Fax: E-mail: wernergoffart@skynet.be	
OS	ANOSR NVRHO	Lt Col hre J.-C. PETERS Artoisstraat 3b 1820 STEENOKKERZEEL	Tél: 02/345.54.28 Tél: Fax: 02/345.54.28 E-mail: jean-claude.peters@skynet.be	
PC	COR PARA CDO KRO PARA CDO	Lt Col (R) G. DEWORST Avenue de Nivelles 42 1300 LIMAL	Tel: 010/41.46.48 Tel: Fax: 02/549.30.29 E-mail: gp.deworst@compaqnet.be	
TO	CROR TOURNAI	Cdt hre Jean-Paul MAYEUR Rue Saint-Elleuthère 288 7500 TOURNAI	Tél: 069/22.08.36 Tél: Fax: E-mail: andre_hubaut@yahoo.com	
VA	KKRO VLAAMSE ARDENNEN	Ere Lt Kol R. VANROBAEYS Kortrijkstraat 250 9700 OUDENAARDE	Tel: 055/31.32.27 Tel: 0496/41.96.36 (GSM) Fax: 055/31.32.27 E-mail: vanrobaeys-deley@pandora.be	
VB	KVR VLAAMS BRABANT	Kapt (R) M. HOLSTERS Dorpsstraat 32 1910 KAMPENHOUT	Tel: 016/65.77.47 Tel: 0486/24.95.80 (GSM) Fax: E-mail: kvrvlbt1@hotmail.com	www.reservistenvlaamsbrabant.be
VE	COR VERVIERS	Aud Mil hre A.-C. MOSTAERT Rue Guillaume Maisier 33 4830 LIMBOURG	Tél: 087/76.20.05 Tél: Fax: E-mail:	
WA	KKRO WAASLAND	Lt Kol (R) B. DE MAEYER Sander Wynantslaan 15 9100 SINT-NIKLAAS	Tel: 03/771.20.73 Tel: Fax: 03/771.20.73 E-mail:	
WV	GR WEST-VLAANDEREN	Kol (R) A. LYCKE Prinses Charlottestraat 9 8670 OOSTDUINKERKE	Tel: 058/23.49.09 Tel: 0495/32.69.04 (GSM) Fax: 058/24.00.31 E-mail: andre.lycke@scarlet.be	

ARES is een informatietijdschrift dat ter beschikking wordt gesteld van de aangesloten Reserveofficieren.
De auteurs dragen de volle verantwoordelijkheid voor hun gepubliceerde artikels.
Deze weerspiegelen dus niet noodzakelijk het standpunt van de Krijgsmacht.

ARES est une revue d'information mise à disposition des Officiers de Réserve affiliés.
Les auteurs portent l'entière responsabilité de leurs articles publiés.
Ceux-ci ne reflètent donc pas nécessairement le point de vue des Forces Armées.

Editeur responsable – Verantwoordelijk uitgever : Lt Kol v/h Vlw (R) J. PLASSCHAERT, PN - NVz
Rédaction finale – Eindredactie : Lt Kol v/h Vlw (R) J. PLASSCHAERT, PN - NVz
Mise en page – Opmaak : Adjt P. THERSEN

URNOR asbl, Quartier Prince Albert, Rue des Petits Carmes 24 Bte 1, 1000 BRUXELLES
KNVRO vzw, Kwartier Prins Albert, Karmelietenstraat 24 Bus 1, 1000 BRUSSEL
Tél. : 02/501.23.38 – Fax : 02/501.23.39 – E-mail : urnor-knvro@skynet.be
URL : www.urnor.be www.knvro.be
CCP/PRK : 000-0070525-06